

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

**Jeseničani za Dan mladosti**

Jesenička mladina se je izbrala na predvečer Dneva mladosti v delavskem domu, kjer so med kratkim kulturnim programom govorili o partizanskih akcijah in borbah nekdajnji prvorazborci. Razen osrednje proslave, ki je bila na praznik v Čufarjevem gledališču, pa so ta dan organizirale posamezne šole izlete v partizanski kraje. Poliklena industrijska šola in tehnična srednja šola sta izvedli v športnem parku Pod Mežakljo medrazredno športno srečanje.

**SKUPNA AKCIJA**

Kranj, 27. maja 1966 — Danes dopoldan je bilo v Kranju posvetovanje o vključevanju mladine v aktivno službo JLA. Na posvetovanju, ki ga je na pobudo komisije na kadrovsko politiko pri CK ZKS in komisije za delo organizacij ZK v zveznih ustanovah pri CK ZKJ organiziral občinski komite ZK Kranj, so prisostvovali predstavniki občinskih komitejev ZK, oddelek za Narodno obrambo, mladine, zavod za prosvetno-pedagoško službo, komunalnega zavoda za zaposlovanje in drugi, iz vseh gorenjskih občin.

V Sloveniji se že nekaj let zelo malo mladincev odloči-

**TURISTIČNA KONFERENCA**

Bled, 27. maja. Jutri, v soboto ob 10.30 bo na Bledu v prostorjih GG Bled konferenca turističnega društva.

Blejsko turistično društvo je eno izmed najmočnejših v državi ter bo zaradi tega delo konference posebno zanimivo, saj se bo v njenem delu videla celotna problematika alpskega turizma pri nas.

— pc

TRŽIČ PRED POBRATENJEM S STE MARIE-AUX-MINES

**KRUH S SOLJO**

Tržič, 27. maja — Priprave na sprejem delegacije iz francoskega mesta Ste Marie-aux-Mines, in pobratenje, ki bo slovesno opravljeno v nedeljo, 29. maja, so te dni dosegli vrhunc. V treh dneh slovesnosti od južri do ponedeljka bodo namreč mnoge prireditve in slovesnosti v katerih bodo sodelovali vse kulturne, športne in druge organizacije iz tržiške občine.

Za danes popoldne je sklicana občinska skupščina, ki

bo seznanjena s slovesnostmi, ki so bile v francoskem mestu 9. maja, in o programu in pripravah za pobratenje v Tržiču.

Ob prvem sprejemu francoskih gostov pobratenega mesta jih bodo pogostili po

**Porast hranilnih vlog**

- Pred uvedbo gospodarskih ukrepov so Jeseničani vložili pri komunalni banki nekaj nad 600 milijonov starih dinarjev. Ob reformi so bili nekateri brez potrebe zbegani in so denar dvignili. Razumljivo, so bili zaradi tega prikrivani za obresti. Po izvedenih gospodarskih ukrepov pa se stabilizacija vedno bolj čuti. Vloge v jeseniški banki so namreč narasle na preko 800 milijonov starih dinarjev in so že enake posojilom.

**XVII. MEDNARODNE CESTNO-HITROSTNE MOTORNE DIRKE****Danes in jutri: NAGRADA LOKE**

SKOFJA LOKA, 8. maja. Danes ob 15. uri bodo zabrali motorji v okviru uradnega treninga za jutrišnje tradicionalne mednarodne cestno hitrostne motorne dirke »Nagrada Lokes«. Včeraj so imeli tekmovalci tehnični pregled vozil in jih bomo tako lahko spremali jutri ob 15. uri v 162 startih.

Zanimivosti letošnjega tekmovanja:

- med 12 prikoličarji bodo nastopile tudi 4 ženske (sovozačice);
- italijanski tekmovalec Gilberto Parlotti (lanskoletni opatijski rekorder) bo nastopal na štirih različnih strojih;
- v nedeljo bo ob 9. uri v domu TVD Partizan v Skofji Loki simultanka z velemojsrom Brunom Parmo.
- Na letošnjih dirkah bodo nastopili dirkači iz 17 držav s štirimi celin (Evropa, Avstralija, Amerika in Afrika). Organizatorji pričakujejo, da si bo prireditev ogledalo okoli 45.000 gledalcev in zaradi tega opozarjajo gledalce, da naj pridejo na prireditev čim prej.

P.C.

starem slovanskem običaju s kruhom in soljo. Po slovesnem podpisu listin o pobratenju, ki bo jutri, v nedeljo, 29. maja, je predvideno, da bodo francoski gostje zasadili spominsko jelko pred šolskim poslopjem heroja Graizerja, žalna komemoracija je predvidena pred spomenikom francoskih interniranov na Podljubelju. Gosteje si bodo naslednje dni ogledali tudi nekatere tovarne v Tržiču.

**UNIČEN RIBJI ZAROD**

Sele zdaj so vidne posledice malomarne uporabe aretita, strupa za uničevanje plevela. Pri polnjenju brizgalne ob strugi Pšate je prišla večja količina strupa v vodo in uničila ves ribji zarod od

KRANJ, sobota, 28. 5. 1966

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev

List iz: ja od oktobra 1947 kot tedenik,

Od 1. januarja 1958 kot poltednik,

Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko,

Od 1. januarja 1964 kot poltednik,

in sicer ob sredah in sobotah

**TRGOVINA ŠIPAD**

v Nebotičniku obvešča cenjene potrošnike, da bo

**ZNIŽALA CENE**

posameznim artiklom po hištvu:

spalnicam, dnevnim sobam, kavčem in omaram za 15 odstotkov

od 1. VI. do 30. VII. 1966

Se priporoča trgovina »ŠIPAD«, Kranj

**Kdo so, Gradnikovci?**

Vsi še živeči nekdajni borce Gradnikove brigade bodo letos septembra imeli svoj zbor v Novi Gorici. Ker predvidevajo, da je bilo v vrstah te partizanske enote tudi precej borcev z Gorenjske, je pripravljalni odbor zaprosil za pomoci tudi naši listi. Udeleženci ali svojci padlih v tej enoti, naj bi do 1. Julija poslali (na naslov: Zveza združenj borcev NOV — Gradnikova brigada — Nova Gorica)

svoj naslov, kraj rojstva, čas vstopa v NOV, v Gradnikovo brigado, politične in vojaške funkcije v tej enoti itd. Posebej naj vsak napiše, če je bil tam ranjen, kdaj, kje, pošlje naj slike ali drugo gradivo, če ga še ima. Vsi, ki bodo do časa poslali začlene podatke ali vsaj svoj naslov, bodo povabljeni na zbor in tam bodo brezplačno prejeli knjigo o delovanju te brigade v osvobodilnem boju.

**DANES POBRATENJE V ŠKOFJI LOKI****Medicina - Škofja Loka**

Skofja Loka, 27. maja. Danes popoldne ob 18. uri je bil pred stavbo skupščine občine Skofja Loka sprejem uradne delegacije in košar-

karjev iz italijanskega mesta Medicina.

Jutri dopoldne si bo delegacija ogledala obrat krvmolznic KZK Kranj v Žabnici in KG Škofja Loka. Po konsilu, ki bo v Skoparjevi hiši na Loškem gradu, si bodo gostje ogledali Muzej, ob 17. uri pa bo slavnostna seja skupščine, na kateri bodo podpisali listine o pobratenju med obema mestoma. P.C.

Kranjski gimnazijci četrtek letnikov so se v četrtek dopoldne z izredno dobro pripravljenim »pogrebniim sprevedom« poslovili od šolskih klopi in potem »zelenjadarm« prodali klijuč za dvajset starih tisočakov — Foto Frane Perdan



## KRANJSKA LEKARNA KMALU

# V novih prostorih

V zadnjih desetih letih se je Kranj močno razvil, saj se je število prebivalstva povečalo približno za 10.000. Tako hitremu povečanju števila prebivalstva in s tem v zvezi tudi počasnim potrebam po zdravilih pa je kolektiv kranjske lekarne vse teže sledil, saj že več let posluje praktično pod istimi pogoji in v istih prostorih.

Zato bo lekarna, urejena v novi stavbi poleg nebotičnika nedvomno velika pridobitev za Kranjčane in okolico, kolektiv lekarne pa bo imel v novih prostorih mnogo boljšo delovne pogoje. Urejeni so tako, da bodo omogočali delo po sodobnih načelih lekarneškega poslovanja. Tako bodo na razpolago prostori za izdelovanje injekcij, za pravilo kapljic za oči, ki imajo posebno zahtevno tehnologijo in prostor, kjer bodo stroji za izdelovanje tablet. Taka ureditev bo po mnenju

strokovnjakov lahko zadostila potrebam tako zdravstvenega doma v Kranju, kar tudi povečanov.

Novi dodatni prostori, katerih doseganja lekarna ni imela, ji bodo omogočili, da bo lahko sama pripravljala več zdravil kot doslej in bo manj odvisna od dobav industrije zdravil in ostalih farmacevtskih zavodov. To bo tudi velika pridobitev za zdravstveni dom, ki bo lahko nekatere zdravila nabavljaj direktno v kranjski lekarni.

Denar za izgradnjo moder-

ne lekarne je prispeval delno kolektiv sam, delno pa je najel kredit pri Gorenjski kreditni banki v Kranju.

Po otvoritvi nove lekarne bodo doseganja na Tržnem trgu zaprta in bo lekarna poleg nebotičnika edina v Kranju. Poslovala bo ves dan, imela pa bo tudi nočno delurno službo. Predvidoma jo bodo otvorili v začetku meseca junija.

S. Šolar

## ZANIMIVO PREDAVANJE V OKVIRU DU KRANJ

### Izobraževanje v Frankfurtu

Velikemu številu članov delavskih univerz Gorenjske je v sredo predaval v Kranju pomočnik direktorja Ljudske univerze v Frankfurtu g. Fred Gebhart. Njihova univerza, kot je povedal, je ena izmed najstarejših s 70-letno tradicijo. Izkriti je ta univerza tudi ohranila svojo pravno vlogo v izobraževanju delavstva. Mnoge druge so zasele na druga področja dejavnosti ali pa so spremenile svoje programe skladno z interesu določenih političnih strank.

Njihovo današnje težišče dejavnosti je v ideološkem političnem vzgojnem delu med delavstvom, zlasti med mladino. V zadnjem času so uspeli povečati zanimanje za te vrste vzgojo. Tako imajo sedaj precej prijavljenih za razne mesečne ali 10-tedenške tečaje, 150 prijav pa ima-

jo tudi za enoletni tečaj. Ceprav to še ni veliko v primerjavi s številom prebivalstva, pa vendar pomeni napredek. Zlasti še, ker morajo slušatelji precej prispevati iz svojega žepa za tak tečaj — za 10-tedenški, na primer, kar 10 do 25 mark, kar že ni malo.

Da bi njihovi slušatelji imeli čim širši pogled v razne družbene sisteme, izmenjujejo predavatelje s skoraj vsemi evropskimi deželami, vključujuč tudi Jugoslavijo. Predstavnik te univerze, ki je najmočnejša ustanova te vrste v Zahodni Nemčiji je dejal, da je ideološko in politično izobraževanje množič lahko močna opora za sodelovanje in razumevanje med narodi in hkrati za zadruževanje protidemokratičnih sil znotraj same dežele. K. M.

## NAŠ DOPISNIK NA FESTIVALU »BRATSTVA IN ENOTNOSTI«

### Festival združuje mlade

Niš, 25. maja. Danes zjutraj je 26-članska odprava kranjske mladine končno prispevala na prizorišče XI. festivala »Bratstva in enotnosti«. Končno, pravim zaradi tega, ker nas je maratonska vožnja res utrudila.

No, to ne bi bilo tako hudo, če ne bi bila vožnja z Niškspresom tako »udobna«, da ne bi bilo nič čudnega, če bi kdo dobil celo »morsko bolezno«.

Niš nas je pozdravil v soncu. Po prihodu smo opravili majhno skakanje sem in tja, da smo prispevali v naselje

»Bratstva in enotnosti«. Tu je bila zbrana že mladina iz ostalih mest, ki bodo sodelovala na festivalu. Tako nam je ob spoznavanju hitreje minilo čakanje na šotor, kjer bomo prenočevali.

Več o festivalu, ko se bomo vrnili iz Niša.

J. Justin

**GLAS v vsako  
hišo**

In seji Sveta za krajevne skupnosti in stanovanjske zadeve pri skupščini občine Jesenice so pretekli teden razpravljali o programu dela krajevnih skupnosti. Na seji smo slišali, da posamezne krajevne skupnosti v Jesenicki občini slabo izpoljujejo svoje obveznosti. Nekatere še do danes niso predložile zaključnih računov za preteklo leto in proračun ter program dela za letošnje leto.

Klub večkratnim opominom krajevna skupnost

Kranjska gora še do danes ni izpolnila vseh obveznosti, tako da nihče ne ve, za kaj uporablja denar. Zato so na seji sklenili predlagati naj svet za finance ustavi vsa izplačila za to krajevno skupnost. Kadrovska komisija pa na pregleda sestav krajevne skupnosti v Kranjski gori.

- Ali bo krajevna skupnost
- Kranjska gora ostala brez denarja zaradi malomarnosti? Kaj bodo rekli vojaci?
- Ilici tistim, ki so odgovorni za delo skupnosti?

JOZE VIDIC



V začetku junija, kot obeta, bodo odprli obcesti JLA v Kranju prostore nove lekarne. To da pred tem je nujno odstraniti iz ploščadi pred lekarno osebna vozila, za katere že urajo parkirne prostore zadaj za stolpico

## S POSVETA ORGANIZACIJ RK O ZDRAVSTVENI VZGOJI ČLOVEK NI BLAGO

Na posvetovanju predstavnikov vseh občinskih odborov Rdečega križa gorenjskih občin, ki je bilo v ponedeljek, 23. maja v Kranju, so se dogovorili o enotnem delovanju v prihodnji sezoni. Gre zlasti za zdravstveno vzgojo prebivalstva. Kot je v tem že veliko narejenega, je prav tako res, da je tu še vedno dovolj dela.

V kranjskih občinah so samo v prvih letošnjih mesecih izvedle organizacije RK 16 raz-

ličnih tečajev, 24 uspehlih predavanj, končale so akcijo za oddajo krvi, ki je dobro

### Izpopolnitev vintraških žicnic

Na vintraških žicnicah so minulo zimsko sezono opravili okrog 680.000 prevozov ali 20.000 več kot leta 1965. Ceprav so bile vremenske razmere slabše kot leto prej in izredno zgodnja pomlad, je bil obisk smučarjev večji.

Zivahnost, ki je prevladovala pozimi je skoraj povsem usahnila in se presečila v dolino, razen na sedežnici, s katero se še prevažajo izletniki na Vitranc. Kljub temu na pobočjih Vitranca ni povsem mirno. Kolektiv žičnice Vitranc se je lotil obsežnih vzdrževalnih del in priprav za prihodnjo zimo. Tako bodo deloma izpopolniti sedanje naprave in povečali njihovo zmogljivost za okoli 600 prevozov na uro. To pa je toliko kot zmora nova vlečnica.

V programu imajo še nekatere druge novosti. Povsem

resno se pečajo z mislio, da prenesejo vlečnico z Bukovnik v dolino, ker je tu slabno obiskana. Postavili jo bodo na travnik zahodno od sedežnice. Podobna usoda bo verjetno doletela tudi vlečnico v Planici, ki je imela minilo zimo le 28.000 prevozov. To pa je zelo malo v primerjavi z enako napravo v Kranjski gori, ki je imela nad 100.000 prevozov. Namestajo jo prenesti v Kranjsko goro. Vprašanje pa je, če je to prav. Res je, da Planica nima zadostnega za-

- ledja in da kolektiv žičničev ce ne more nositi vsega bremena, vendar bi morda la pri reševanju tega vprašanja sodelovati tudi gostinska podjetja, ki imajo dovolj velik interes,
- vendar so ga redko kdaj pripravljena materialno dokazati.

uspela, za pomoč Indiji so že zbrali več kot 15 milijonov starih dinarjev in poldobno.

Tudi v drugih občinah so organizacije RK zelo delovne. Toda v večini so omenjali, da jim zmanjšanje sredstev onemogoča izpolnjevanje predvidenih načrtov. Predstavniki zavoda za zdravstveno varstvo, ki so sodelovali na posvetu, pa so omenjali, da ne bi smeli zanemarjati tudi malih sanacij po naših vaseh, pri katerih so pred leti organizacije RS mnogo napravile. Pri tem so omenjali, da bi zavarovalni zavodi, zavodi za socialno zavarovanje in podobne organizacije več prispevale za preprečevanje obolenosti in dobro počutje prebivalstva, pa tudi takšen bo zunanjost vasi v naših turističnih krajih nam ni vseen. Prevladale so ugrotvitve, da človek ni blago, da se ne sme vse gledati le skozi ekonomiko in trenutno rentabilnost, marveč da pomandi zdravstvena zaščita bistven del standarda, kulturne raznini in socialnih razmer prebivalstva.

Domenili so se, da bodo izdelali enotne načrte dela prihodnji zimski sezoni.

K. M.

## BEŽEN POGLED NA BOHINJSKO BISTRICO

## Turistična razglednica v negativu

Zelo radi hvalimo, vendar moramo včasih tudi povedati, kaj se ni v redu, da bi kasneje zopet lahko hvalili. Poglejmo, kaj se je dogajalo turistu, ki se je ustavil v Bohinjski Bistrici.

Gostišče »Črna prsta«.

»Zelel bi sobo s toploto in hladno vodo.«

»Nimamo.«

Gost se je obrnil in odšel. Pavsem slučajno je izvedel, da je v Bohinjski Bistrici nekaj takšnih sob in ni mogel razumeti zakaj mu tega v »Črni prsti« niso povedali. Kaže, da ne nameravajo podpirati konkurenco. Morda pa so se ga hoteli le znebiti?

Ko je naš gost hodil po testah, je bil kar zadovoljen, ko pa je zavil z asfaltirane, je ugotovil, da so očiščene le tiste — asfaltirane. Ti premeti cestarji, čistijo samo tam, kjer je najlaže! Pa bi lahko imeli toliko dela, še celo po nekaterih dvoriščih bi prišla prav njihova metla. Videl je le do pravov domačij. Morda bi prebivalci omogočili delo cestarjem tudi v večah?

Kaj pa, če mora le vsak dan pomenuj pred svojim pragom? Prebivalci bi lahko

tudi sami nekaj naredili za lepši videz svojega kraja!

Naš turist je našel sobo s toploto vodo, vendar je zjutraj naletel še na eno oviro. Kje naj zajtrkuje? Nobenih propagandnih tabel. Podal se je na romanje po Bohinjski Bistrici in prišel zopet v »Črno prsto«. Do tu mu vsaj ni bilo težko priti, saj je celo noč poslušal razbijanje in vpitje navdušenih balinarjev.

Glej zlomkal! V »Črni prsti« mu sicer lahko postrežeo, vendar so mu domaćini povedali, da le z vampi in gołazem. Da je to res, se je prepričal takoj.

Kaj je hotel naš gost? Vse del se je v avto in odšel na Bled. Po poti je premišljeval zakaj ni v Bohinjski Bistrici recepcije, ki bi bila sposobna pravilno usmerjati goste, zakaj ni mogoče dobiti nobenih navodil, zakaj ponovi tak hrup v »mirnem« turističnem kraju in seveda tudi o besedah domaćina: »Pred leti smo želeli gostilno in dobili smo

spajzle. Se vedno želimo dobiti gostilno.«

Zakaj tako, našega gosta ni posebno zanimalo. Odšel je na Bled in ne vemo, če se bo še vrnil.

OPOMBA: Brez zamere. Za vse to smo slišali na občnem zboru TD Bohinj. Svede bi najraje videti, da nam zamejijo prizadeti, le do te mere, da čes čas ne bi mogli več napisati takšne negativne turistične razglednice.

P. Colnar



Marjan Grohar Je s svojimi brati pri Orečku v Kranju zasadili prve lopate za gradnjo stanovanjskega naselja kolektiva Save. Prihodnje leto, kot pravi Marjan, se bo vseli in zatem plačeval približno 300 novih dinarjev mesečno 30 let da bo odpalačil hišo. Sam je dal 30 odstotkov predvidene cene za atrisko hišo, ki bo veljala nad 90.000 novih dinarjev. S tem je začela gradnja večjega naselja v okviru stanovanjske zadruge, ki kljub današnjim težavam ni vrgla puške v koruzo.

## ZA OBČANE JESENIC grozeč telegram iz Ljubljane

Manj denarja a več potreb v zdravstvu — Dohodki in izdatke bo vendarle treba uskladiti

Podružnica komunalne skupnosti socialnega zavarovanja na Jesenicah je prejela od ljubljanske bolnišnice telegram na sledečje vsebine:

»V KOLIKOR NE BOSTE PORAVNALI RACUNOV, NE BOMO MOGLI VEC SPREJEMATI ZAVAROVANCEV VASEGA OBMOČJA.«

Zavarovancem jeseniške občine se torej lahko zgodi, da jih jutri ne bodo več sprejeli v ljubljansko bolnišnico. Zakaj?

V prvih štirih mesecih letosnjega leta je v sklad zdravstvenega zavarovanja nove komunalne skupnosti socialnega zavarovanja na Gorenjsko prišlo 408 milijonov starih dinarjev manj dohodkov, kot v istem obdobju lani. Stroški zdravstvenega zavarovanja pa stalno rastejo, tako da ima sklad za prve štiri meseca letosnjega leta 283 milijonov starih dinarjev primanjkljaj. Zaradi tega sklad ne more tekoče poravnati računov zdravstvenih ustanov iz svojega izven svojega območja. Kljub temu pa nekatere zdravstvene ustanove predlagajo nove višje cene za svoje storitve. Tako so na prvi seji novoizvoljenega delavskega sveta splošne bolnišnice Jesenice predlagali povisjanje oskrbovalnikar kar za 26,7 odstotkov (na internem oddelku) od 5.580 na dan na 6.877 din. na ginekološko porodniško pa od 6340 na 8288 din.

na dan itd.). Predlog za povisanje cen oskrbovalnim temelji na dejstvu, da ima bolnica nespremenjene cene že od leta 1964 kljub temu, da je med tem časom prišlo do splošne podražitve.

Pretekli ponedeljek so se predstavniki splošne bolnišnice Jesenice in komunalne skupnosti socialnega zavarovanja sporazumeli o novih cenah, ki bodo za 12 odstotkov višje od dosedanjih.

Jože Vidic

## V Naklem letos 6000 prenočitev?

Pred dvema, tremi leti se je rodil turizem v Naklem, za letosnje leto pa aktivni turistični delavci že računajo, da bodo imeli v zasebnih turističnih sobah 6000 prenočitev. V zasebnih sobah imajo vedno na razpolago 103 postelje; letos so že imeli nekaj gostov, čeprav se sezona še ni začela.

28. maja bo v bližini goštine Marinšek turistično društvo odprlo svojo poslovvalnico — montažno zgradbo,

v kateri bo recepcija in informativna služba, menjalnica, prodaja tobaka in spominikov. Za ureditev tega paviljona so dobili 7 milijonov din posojila. Pričakujejo, da bo še zdaj turizem v Naklem resnično zaživel, saj je bila lani problem prav informacijska in recepcija služba, za katero niso imeli primernih prostorov. Naklo nedvonomo postaja privlačen turistični kraj.

-a-

na zadnji seji moral podaljšati rok za dostavo statutov na konec junija, kajti od 103 delovnih organizacij v občini je do določenega roka (do 8. aprila) predložilo statute le 67 delovnih organizacij, na 36 od teh je imela komisija pri-pombe, sprejetih pa je bilo do tega časa le 21 statutov.

Komisija za pregled statutov je dala na pregledane statute okrog 800 pripomb, vendar delovne organizacije vseh niso upoštevale. Nekateri člani skupščine so v razpravi poudarili, da so delovne organizacije skrajno neresne pri sestavljanju in sprejemanju statutov. »Kaže, da imajo ponekod interes, da je notranja zakonodaja neu-

## ŠKOFJELOŠKO GOSPODARSTVO V LETU 1965

## Zaostajanje za republiškim gospodarstvom

Zanimiva je primerjava zaključnih računov gospodarskih organizacij v Sloveniji in škofjeloški občini, ki jo je podal predsednik skupščine Milan Osvnikar na seji skupščine 18. maja.

Celotni dohodek se je v republiki povečal za 22 %, v loški občini pa 17 %. Podobno zaostajanja so vidna tudi v drugih podatkih neto produkt 24 % — 16 %, dohodek

za razdelitev 28 % — 18 %, lastni skladi 51 % — 34 %, delež skupnosti 11 % — 7 %, delež gospodarskih organizacij 36 % — 25 %, povprečni mesečni osebni dohodki 33 % — 29 %, povprečno število zaposlenih 1 % — 2 %.

Celotno gospodarstvo loške občine ni imelo izgub v letu 1965, dočim so v Sloveniji padle od 7 na 1 milijardo, vendar pa kažejo podatki v industriji, kot najmočnejši gospodarski panogi, da plan proizvodnje in realizacije ni dosezen. Delitvena razmerja so bila ugodnejša za sklade, in so osebni dohodki porasli le za 22 % (51.282). Le 86 milijonov so namenili v sklad skupne porabe, kar kaže na dokajšnjo nezainteresiranost delovnih organizacij za porast družbenega standarda.

Spoštna ugotovitev na zasedanju skupščine je bila, da majhna dinamika proizvodnje in predvidevanja za njen neobičajno povečanje v letosnjem letu opozarja na to, da se gospodarstvo preprosto prilagaja ostrejšim pogojem gospodarjenja. Rešitev vidijo predvsem v širšem poslovnem sodelovanju, specializaciji proizvodnje in spremenjenem odnosu do vključevanja strokovnjakov v proizvodnjo. —c

## Neresnost pri sprejemanju statutov

Od 103 delovnih organizacij v radovljiski občini je skupščini občine dostavilo statute le 67 organizacij, sprejetih pa je le 21 statutov — Okrog 800 pripomb na statute — Najbolj neresni z urejanjem notranje zakonodaje so gostinci

Po pregledu predloženih statutov in pripomb nanje je skupščina radovljiske občine

na zadnji seji moral podaljšati rok za dostavo statutov na konec junija, kajti od 103 delovnih organizacij v občini je do določenega roka (do 8. aprila) predložilo statute le 67 delovnih organizacij, na 36 od teh je imela komisija pri-pombe, sprejetih pa je bilo do tega časa le 21 statutov. Komisija za pregled statutov je dala na pregledane statute okrog 800 pripomb, vendar delovne organizacije vseh niso upoštevale. Nekateri člani skupščine so v razpravi poudarili, da so delovne organizacije skrajno neresne pri sestavljanju in sprejemanju statutov. »Kaže, da imajo ponekod interes, da je notranja zakonodaja neu-

rejena!« je rekel predsednik občinskega sindikalnega sveta Jože Vidic. Posebno obravnavo zasluži gostinstvo. Od 21 delovnih organizacij te panoge je komisija prejela le 5 statutov, na 4 je imela pri-pombe, sprejetih pa sta bila doslej le 2 statuta. Gostinci se izgovarjajo, da nimajo časa pripravljati te akte notranje zakonodaje. V seznamu gostinskih delovnih organizacij, ki se niso dostavile občini svojih statutov, so največji hoteli na Bledu in v Bohinju (Toplice, Jelovica, Triglav, Lovč, Jezero — Bellevue, Pod Voglom, Grajski dvor, Grad Podvin itd.). Pripombe sta upoštevala in statut sprejela le gostišče na Posavcu in Sporthotel na Pokljuki.

- Na seji so sprejeli tudi
- sklep, da bo skupščina
- občine proti vaem delov-
- nim organizacijam, ki do-
- novega roka še ne bodo
- predložile svojih statutov,
- primerno ukrepa. —t

## IX. REPUBLIŠKA REVIIA AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN SLOVENIJE

# Obetajoč začetek

Črnomelj, 26. maja — V ponedeljek zvečer (22. maja) se je v Črnomlju pričela IX. revija amaterskih dramskih skupin Slovenije. Malo sončno belokranjsko mestece bo teden dni gostitelj številnih amaterskih dramskih skupin. Kaže, da bo svojo gostiteljsko vlogo dobro opravilo. Tu se bodo srečavali amaterski igralci, režiserji in vsi tisti, ki jim je gledališče prav toliko potrebljeno kot kruh. Tu se bodo krešala mnena in izkušnje.

Pravilo je že, da na vseh otvoritvah takšnih vsakoletnih srečanj uvodoma zadone fanfare. Oglasile so se tudi to pot. Nekaj uvodnih misli je podal predsednik Zveze kulturno prosvetnih organizacij SRS. Sledila je otvoritvena predstava, ki so jo pripravili igralci Sentjakobskega gledališča iz Ljubljane, Goldoni-Ruplove Ribiske zdrahe so žele skoraj poln uspeh. To je delo, ki ga je po Goldonijevem originalu pokojni dr. Rupel prestavil v narečje slovenskih obmorskih pokrajin. S tem jim je dal posebno draž. Srečko Tič, ki je predstavo režiral, se je znašel kljub temu, da je bil brez pomoči lektorja. Igralci so več ali manj ujeli melodijo tega narečja in psihologijo teh ljudi. Predstava je bila postavljena v realistični sceniski okvir.

V torek so se — zopet v polni dvorani — predstavili mladi igralci koprskega Odra mladih. Pripravili so Sartrovo delo Zaprtia vrata. Stališča so različna. Nekateri zagovarjajo to prenetljivo držnost režisera Marka Marina, ki je na amaterski oder postavil delo brez dvoma velikega filozofa, misleca in dramskega pisca. Drugi takšen pogum jemljijo z dokajšnjem mero skepte. Razprava po predstavi je pokazala, da je bil to le pretrd oreh za tako mlade in tudi ne kdo ve kako izkušene igralce. Resda jim je treba priznati, da so v svoje delo vložili veliko truda, po drugi strani pa v takšnem tekstu, ki zahteva polno angažiranost in najpopolnejše so-

delovanje ter razumevanje z avtorjem, njihove igralske sposobnosti niso mogle priti do izraza. Režiser je imel svoj koncept, vendar mu ga, žal, ni uspelo realizirati, tako da je predstava ostala prazna, nestrokovna, še manj pa prava gledališka uprizoritev.

To je nekaj misli. Omeniti bi moral seveda tudi to, da so se v sredo zvečer predstavili člani celjskega Delavskega odra s predstavo Benedetti: Dva ducata rdečih vrtne. To je radoživa komedija, polna humorja in domiselnosti. Celjani so polno dvorano navdušili in prepričali prav

vse, da so dokaj kvalitetna amaterska dramska skupina.

Takšni so bili, pri trije dnevi na tej reviji. Gorenjski predstavniki sodelujejo v drugi polovici. Nestrpno pričakujemo njihovega prihoda, saj bo zanimivo spoznati, kakšno mesto gre gorenjskim amaterjem v republiškem okviru.

Po vsaki predstavi so izredno burne razprave, ki jih vodi gledališki kritik Vasja Predan. Prav te razprave dajejo mnogo več odgovorov na probleme, ki jih imajo amaterji pri svojem delu. V petek pa je v delovnem programu »okrogla miza«, ki naj bi skušala dati odgovore na domnevno krizo gledališkega amaterizma in repertoar amaterskih dramskih skupin.

O vsem tem in o sodelovanju jeseniških in kranjskih igralcev pa bomo poročali prihodnjem teden.

Božo Sprajc

## Začetek blejskih sezonskih prireditev

Pretekli dni so se na Bledu pričele redne sezonske prireditve. Za uvod v sezono sta nastopili dve priznani domaći skupini: komorni moški zbor iz Kropje in folklorna skupina iz Gorj.

Ze ta prva prireditev pretekli četrtek v festivalni dvorani je bila zelo dobro obiskana, kar dokazuje, da se mudi v tem času na Bledu že precej gostov. Obe skupini sta že stalna gosta izvajalec v sezonskih prireditvah. V tečaju sezoni bosta nastopila še nekajkrat, in sicer na Bledu in drugod. Za otvoritev sezone pa so v spodnjih prostorih odprti tudi prvo

Ietošnjo umetniško razstavo del akademika slikarja iz Kamnika Ferda Mayerja.

J. B.

## IZVIRNA POBUDA KOMORNEGA ZBORA IZ KROPE Narodna pesem in mladina

Komorni moški pevski zbor iz Kropje je posebej za mladino osnovnih šol pripravil zanimivo prireditve o slovenski narodni pesmi. V smotreno pripravljeni in diktično prirejeni koncertni obliki so pevci tega priznanega zabora zapeli mladim poslušalcem v radovljiski in gorjanški šoli venec znanih in priljubljenih narodnih pesmi. Mladi poslu-

šalci so lahko spoznali sestav zabora, posardezne glasove in slišali nekaj tehnih misli o narodni pesmi na sloh.

V obeh krajih, kjer so dosegli pev kroparski pevci, so jih učenci navdušeno pozdravili, pesmi pa so prisluhnili z velikim zanimanjem. Pobuda komornega zabora iz Kropje je vredna priznanja in pozornosti. To se posebej začo, ker je potrebno našo narodno pesem bolj gojiti in jo približati že mladim ljudem, saj je to osnova glasbene vzgoje.

Pevec iz Kropje pod vodstvom Egija Gašperšiča imajo za seboj že veliko zelo uspehl koncertov. Delajo trdo in stalno brez presledka, zato

dosegajo tudi uspehe. Kot so povedali, bodo s posebej pripravljenim koncertom narodnih pesmi obiskali še druge šole.

J. B.

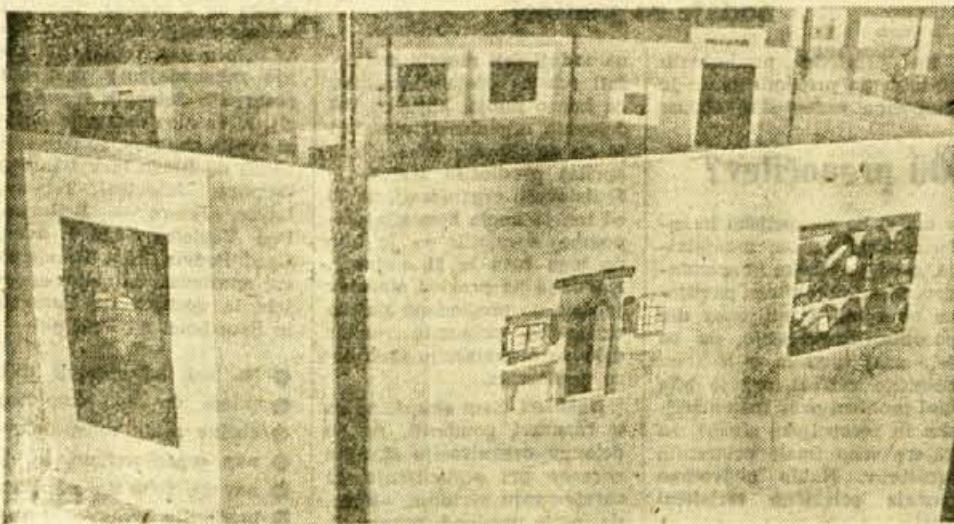
## Razstava cicibanov na Hrušici

Ob koncu šolskega leta pripravijo v otroških vrtcih občajno razstavo izdelkov, ki so jih najmlajši izdelali med letom. Tako razstava bodo imeli na Hrušici v nedeljo, 29. maja. Za dan, ko bo razstava odprta, pripravljajo tudi poseben kulturni program. Pobabilo bodo tudi starše in druge občane.

## Razstava otroške risbe

V avt občinske skupščine v Kranju so sreda (25. maja) odprli zelo zanimivo razstavo otroške likovne dejavnosti. Razstavljajo učenci in tržiške občine, izbor del pa je pripravil kranjski Zavod za prosvetno pedagoško službo. Razstavo so pripravili ob koncu šolskega leta v počastitev dneva mladosti.

Otroske risbe v najrazličnejših tehnikah, kipe iz lesa, mavice in mila, maske iz pirja in iz tolčene ter rezane pločevine — vse to ni le manifestativna zanimivost za obiskovalce, ki jih nedvomno nabolj manjkal, ampak predvsem zrcalo ustvarjalne moči mladih, pogled v razvoj likovne kulture, v njihov svet domišljije.



Z razstave otroške likovne dejavnosti v avt občinske skupščine v Kranju — Foto Perdan

## RAZGOVOR NA DRŽAVNI MEJI

## REKA TURISTOV SPREMINJA STRUGO

Šef izpostave obmejnega poverjeništva na Korenskem sedlu Tone Turk je že 13 let v službi na državni meji. Dolnjec iz Novega mesta je vrgel sidro svojega življenja na Korenskem sedlu, kjer stalno teče nihajoča reka turistov v obe smeri. »Letos pričakujemo rekordno število turistov!« mi je ob prihodu dejal in nadaljeval: »Lani smo začeli izdajati turistične propustnice, ki veljajo tri dni. Avstrijske turistične agencije

vozil. Torej je bil glavni dočok turistov namenjen čez Korensko sedlo. Podatki za prve štiri mesece letošnjega leta pa kažejo, da primat pripada Ljubljalu, saj je do prvega maja na Ljubljalu prestopilo državno mejo 151.000 potnikov in 33.000 motornih vozil. V istem obdobju je na Korenskem sedlu prestopilo mejo 73.000 potnikov in 25.000 vozil, torej čez Ljubljalu skoraj dvakrat več kot čez Korensko sedlo.

**Na obisku pri carinikih in uslužbencih obmejnega poverjeništva na Korenskem sedlu in v Ratečah — Na obmejnih prehodih na gorenjskem delu državne meje je bilo letos v prvih štirih mesecih 300.000 potnikov-turistov več kot v istem obdobju lani — Najboljša turistična propaganda so turistične propustnice — »Carinika ne bi želela za moža — Z enim udarcem 7.000 muh**

je se zatolahko organizirale za svoje turiste trdnevne izlete na Bled, Bohinj, v Postojno in na morje. Mnogi so tako spoznali lepote naše domovine in letos prihajajo k nam na obiske.

Isteža mišljena pa so tudi uslužbenci v Ratečah, kjer so mi še povedali, da so lanskoto izdali okrog 50.000 turističnih propustnic.

Priliv turistov v našo deželo stalno raste, reka turistov pa nepričakovano menjata strugo. V mislih imam dva prehoda čez državno mejo, in sicer prehod na Korenskem sedlu in Ljubljalu. Lansko leto je na Korenskem sedlu prestopilo državno mejo 962.000 potnikov in 317.000

motornih vozil, na Ljubljalu pa 592.000 potnikov in 181.000. Kaj pravijo na to ljudje na meji?

Res je tako, pravijo na Korenskem sedlu, toda čez poletje bomo zopet mi imeli večji dotoč potnikov. Tone Turk meni, da bo Jugoslavija letos dobesedno preplavljena s turisti. Takšnega mišljena je tudi upravnik carinarnice na Jesenicah tovarš Mulej, ki mi je povedal, da se je na prehodih na gorenjskem delu državne meje (Jesenice, Rateče, Podkoren, Ljubljalu in Jezersko) povečal v prvih štirih mesecih letošnjega leta potniški promet za 90 odstotkov in to od 412.516 na 727.561 potnikov in promet motornih

vozil od 36.330 na 93.158 v letošnjem letu, oziroma je 170 odstotkov večji kot lani v tem času.

»Ali ste uslužbenci na meji plačani od učinka oziroma od prometa, kajti če je več prometa, imate tudi več dela?« sem povprašal ljudi na meji. »Naš osebni dohodek je fiksni in ni odvisen od prometa, mi je odgovoril Tone Turk in dodal, »naša želja pa je, da bi bili plačani od prometa, torej od dela uslužbencev na meji. Nekaj se o tem že sklepa v Beogradu, samo nič točnega vam ne vem povedati.« Poslovil sem se od njega in odšel do carinikov, teh skrivnostnih mož v rumenih uniformah, v katerih se prepleta zaupanje in nezaupanje do potnikov in njihove priljage in pred katerimi trepeče marsikatero »nedolžno jagnje takrat, ko se začne pregled potnikov. Za poštenega potnika pa so to ljudje, ki v skladu z zakoni opravljajo zelo delikatno in odgovorno službo na meji. »Niti ene pritožbe na delo carinikov nismo prejeli na upravi carinarnice!« mi je dejal upravnik tovarš Mulej. Povedal je še, da je stranka popolnoma zavarovana proti morebitni škodi, ki nastane zaradi pregleda vozila, priljage ali potnika, saj hraničnica vso nastalo škodo takoj povrne.

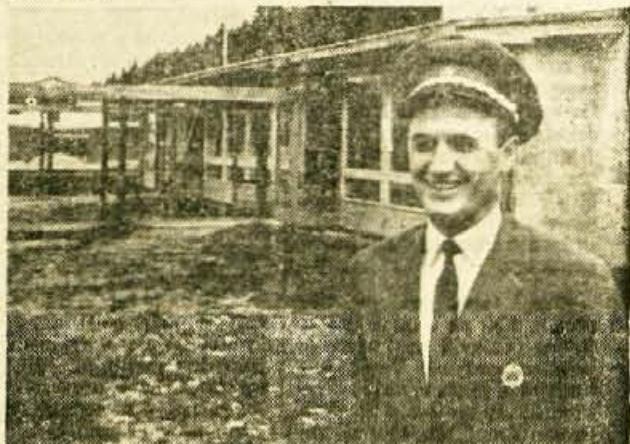
Marinko Simjanovski, ki je bil, ko sem jih obiskal, v službi na Korenskem sedlu, je znan carnik. Sonce slave je posijalo na njegovo ime ime pred dvema letoma, ko je slučaino v nekem avtomobilu odkril okrog 50 ročnih ur. Seveda takoj ni vedel, da je bila to le vaba, s katero naj bi se carinik zadovoljil pri pregledu. Marinko pa se v nastavljeni past ni ujel. Odredil je natančen pregled vozila, v katerem so odkrili bajno bogastvo, pravo skladisčo ročnih ur. Dolgo so jih šteli, preden so jih prešeli. Bilo jih je 7.000. Vrednost zaplenjenih ur je ocenjena na 140 milijonov starih dinarjev. Ker pa so takrat zdali novo carinarnico na Korenskem sedlu, naj za ilustracijo povem še to, da so stroški zdave nove carinarnice znašali okrog 120 milijonov starih dinarjev in da je bila vrednost zaplenjenih ur v omenjenem avtomobilu večja od vrednosti stavbe carinarnice. Marinko je bil nagrajen s 180 tisoč starih dinarjev. Domači potniki često misljijo, da so tuji priviligirani, se mi je pritoževal Marinko, »vendar ti ni res.« Maia 1962. leta je Jugoslavija podpisala Ženevsko konvencijo o turističnem notniškem prometu, po kateri je znatno razširjena lista predmetov, ki jih lahko tuiji turist nepričavljene prisne v Jugoslavijo. Tako tujci — turisti ne prijavljajo

tranzistorjev, magnetofonov, opremo za lov in ribolov, fotoparatorje, daljnogledov in osebne garderobe vse te predmete pa morajo domači turisti oziroma potniki priznati. Marinko je Makedonec, a ne želi zapustiti Slovenije. Všeč so mu kraji v Zgornjesavski dolini in služba na meji. Ne samo državni, ampak tudi na meji poštenosti in nepoštenosti.

Na Korenskem sedlu sta na carinarnici v službi tudi dve ženski Ančka Hočvar je Dolenjka iz Žužemberka in že 13 let v tej službi na meji. »Ne bom nič pripovedovala, da ne bo kaj narobe!« mi je dejala ob našem prvem srečanju. Vseeno mi je »skrivnostno« zaupala, da pri pregledu žensk takoj ve, s kom imata opravka, ker se »pacientki« menjata barva na obrazu. »Ženske najraje skrijejo denar za pas za nogavice,« mi je zaupala, »pri neki dami sem nekoč našla 300.000 dinarjev.« Med pogovorom je vstopila v sobo mlada dekleca. »To je naša nova uslužbenica.«

vsekakor cenejše, poleg tega pa hitreje mine čas. Na oknu sem opazil lepo negovane rože in kleščko v kateri sta prepevala dva kanarčka.

Mimogrede sem se oglasil v menjalnici. Tam so mi povedali, da so prejšnji dan zamenjali okrog 20 milijonov starih dinarjev in to največ zah. nemških mark. Med razgovorom je vstopila Nemka in menjala marko za 100.000 starih dinarjev. »Haben Sie neue Geld?« je vprašala uslužbenca, medtem ko je preštevala starci denar. Uslužbenec je zmignil z rameni in dal vedeti, da ga nima. Ko bi imel vsaj enega, da bi ga ji pokazal. Tuji turisti želijo takoj na meji videti, kakšen je naš novi denar. Slučajno sem imel v žepu deset novih tisočakov, oz. 100 N din. Zamenjal sem jih za njene stare tisočake, ki jih je ravnokar dobila in ji pokazal 10 novih in 1000 starih din. Ko je opazila, da ni skoraj nobene razlike, je veselo kazala to »odkritje« vsem sopotnikom v avto-



Carnik Marinko Simjanovski pred carinarnico na Korenskem sedlu

benka,« mi jo je Ančka predstavila. »Daniela Berglez, Matriborčanka,« mi je dejala ob stisku rok. »To je miss carinarnice, se je pošalil Marinko. Daniela je novinka na meji. Stara je 20 let (v teh letih lahko je žensko skrivnost brez posledic odkrijem) in je končala srednjo ekonomsko šolo. Sedaj je pravnik, septembra bo polagala izpit za carinika na upravi carinarnic v Beogradu.

»Bilo mi je nerodno, ko sem pregledovala prve ženske v sobi brez oken,« je začela pripovedovati. Pregledala sem skupino mlajših jeseniških dekle, vendar nisem pri njih ničesar našla. Rekla je še, da jo poklic carinika veseli, za moža pa ne bi rada carinika. Ne vem zakaj. Mogče mi bo to drugič povedala. Z Ančko sta začeli pripravljati kosilo. Daniela je iz Kranjske gore prinesla kokoš, kruh in solato. Sami si kuhati na carinarnici. To je

bilo. V Ratečah pa sem menjalnici v turistični pisarni opazil, da je uslužbenec dal tujcu nekaj novega in nekaj starega denarja. Ne vem zakaj tega dne v menjalnici na Korenskem sedlu niso imeli novega denarja. Nekaj bi ga moral imeti. Vsaj toliko, da utesijo radovnost tujcev, kako novi denar izgleda.

V carinarnici v Ratečah niso bili obveščeni o mojem prihodu. Molčali so, zato sem jo mahnil v bližino gostilne, kjer sem kot carinik na meji izvršil pregled gostilne, da bi končno po napornem iskanju le našel gostilničarja.

»Vsakdo nas lahko zmerja, mi pa moramo ostati s potniki vladni in hladnokrni, čeprav nas ljudje često neupravičeno žalijo!« so mi rekli uslužbenci na meji in o tem sem premišljeval v avtobusu, ko sem se vračal domov.

J. Vidic



Se pregled potnega lista in meje ne bo več. Na sliki: prizor z obmejnega bloka v Ratečah.

## OBISK V RIBOGOJNICI V BESNICI

# Ribe za vso Gorenjsko

**Najhujša težava: premalo vode — Proizvodni program: stotisoče rib letno — Več kot pol tekočih voda na Gorenjskem je onesnaženih, v njih ni rib — Kako se bo končala pravda s hidroelektrarno Moste?**

Streljal od zadnjih hiš v Spodnji Besnici, kjer se svet obesi proti Zgornji Besnici in proti potoku Besnica pod Joštom, zavije z asfaltirane ceste prašna pot proti Prekuhovji kmetiji in naprej čez potok v tihu, skoraj nenaseljeno dolino. Dva potoka z enakim imenom se tu zlivata v potok, ki ima do Izliva v Savo in Rakovici spet isto ime: Besnica. Iz Zgornje Besnice priteče potok Besnica, ki se bližu Prekuha združi z drugo Besnico, ta pa v dolini pod severozahodnimi pobočji Jošta nastane iz številnih potočkov in studencov, od katerih so glavni Smetinec, Presnik in Parnik. V tej dolini je tudi zanimiv Žegnani studenec, katerega voda je menda zdravilna, tako pravijo domačini; po ljudskem priovedovanju je nastal nekoč v davnih časih, ko je nekemu župniku, ki je šel obhajat, padla hostija na tla, pa je tam privrlela voda iz zemlje Temu kraju domačini pravijo »Na njivah«.

Tako ob vhodu v to dolino je ribogojnica Zvezne ribiških družin Kranj. Spominjam se, da je bila pred leti zelo neurejena, skoraj povsem zapuščena, zato me je tembolj presenetilo, ko sem zadnjič videl povsem drugačno sliko: vse na svojem mestu, vse lepo urejeno, pospravljen, prebeljeno, veliko novega, lichen napis pri vhodu in zrazen opozorilo, da je nezaposlenim vstop prepovedan. Metka je bila korajzna, zapestala je mimo tega napisa in mimo psa k hiši, za katero sva sklepala, da nekdo mora biti v njej. Poiskala sva upravnika inž. Danila Vesela in kmalu smo bili v živahnem pogovoru.

»Res, zapuščeno je bilo včasih, zdaj pa smo se že kar dobro postavili na noge!« je priovedoval inž. Vesel; »ribogojnica je samostojna ekonomska enota Zvezne ribiških družin Kranj, ima svoj uprav-

bodo vzredili 120.000 šarenk, 80.000 mladič potočne postrvi, dolge 3 do 4 cm in jih naselijo v gojitvene potolke po vsej Gorenjski, okrog 11.000 dve leti starih potočnih postrvi, približno 10.000 lipanskega zaroda in 2000 mladič potočnih zlatovščic.

Besniška ribogojnica oskrbuje z ribami vse gorenjske ribiške družine. Iz gojitvenih potokov polovijo starejše rive s posebnimi električnimi aparatimi, v potolki pa dajo majhne rive (3 do 4 cm dolge mladice), ki jih naslednje leto spet polovijo in jih spustijo v tako imenovane odprte vode.

»Velik problem so na Gorenjskem onesnažene tekoče vode, v katerih skoraj ni ribe zaroda!« se je pritoževal upravitelj inž. Vesel. »Vse te vode mi sicer naseljujemo rive, vendar ni učinka, rive poginjo zaradi industrijskih odpadkov. Zvezna ribiška družina Kranj upravlja 304,25 ha tekočih voda na Gorenjskem, od teh pa je čistih voda le 119 ha, precej več kot polovica pa je onesnaženih. Zelo dobro

ni odbor in delavski svet, letno ustvarjamo 13 do 14 milijonov din dohodka, obračunavamo tudi amortizacijo, dva do tri milijone starih dinarjev imamo vsako leto dobitka. Pred štirim leti, ko smo ribogojnico prevzeli, poslovanje ni bilo rentabilno, zdaj pa je. Upamo, da bo šlo tako naprej.«

V ribogojnici v Besnici vzrejajo v glavnem avtohtone gorenjske rive predvsem alpsko potočno postrvo in lipana, ukvarjajo pa se tudi z vzrejo šarenk in potočnih zlatovščic, ki sicer niso avtohtonimi rivi, ampak jih pravljajo na trdo alpsko vodo. Lipana lovijo v Kokri; v ribogojnici v Besnici izvali ikre iz njih pa vzredijo mladiče, ki jih potem dajo nazaj v Kokro in tudi v Tržiško Bistrico, ki jo naseljujejo z lipanom. S poskusno vzrejo potočnih zlatovščic so letos prvič začeli. Z letošnjim proizvodnim programom so predvideli, da

zasedene odprte vode so Sava Bohinjka, Tržiška Bistrica, Kokra in Zbiljsko jezero, drugje pa je malo rib razen seveda v gojitvenih potokih. Kranjska občina ima 147,55 ha tekočih voda, od teh je 105 ha onesnaženih; v tržiški občini je čistih voda 18,8 ha, skupno tekočih voda pa 46,6 ha. Zelo malo čistih tekočih voda ima radovljiska občina 7,7 ha od skupno 61 ha. Le področje ribiških družin Bled in Jesenice ni onesnaženo z industrijskimi odpadki; blejska ribiška družina ima 33,6 ha tekočih voda, jesenška pa le 15,5 ha.«

»Kako pa je z ribami v Blejskem jezeru?« sem ga vprašal.

»To ne sodi med omenjene podatke o površinalih tekočih voda, to je jezero.«

Z njim upravlja blejska ribiška družina, površino ima 155 ha, pogoji za življenje rib v njem pa se izboljšujejo, vendar kar so napeljali vodo iz Radovne vanj. V njem so somi, krapi, ščuke, smuči, jezerke, šarenke itd. Nedvomno pa bo treba počakati še nekaj let, da bo obširni program sanacije res dosegel svoj namen.«

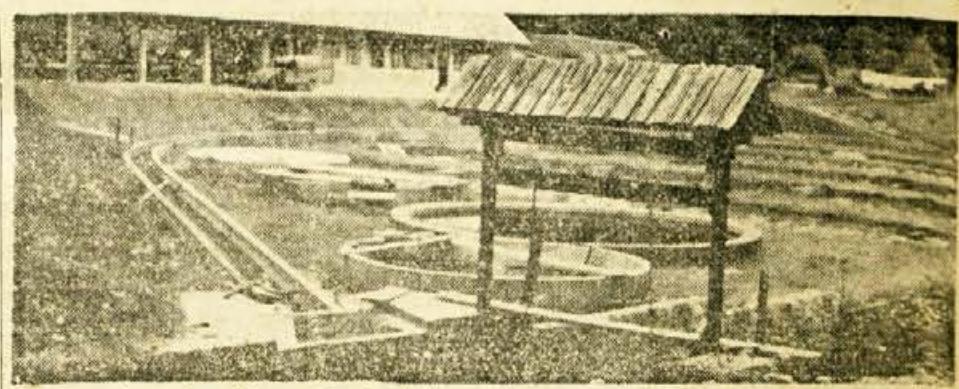
Industrijska podjetja se vse prema zavedajo, kakšno škodo povzročajo ribjemu zrodu in s tem narodnemu gospodarstvu, ker nimajo či-

stilnih naprav, čeprav zakon določa, da jih morajo imeti. Na Gorenjskem se še vedno pogajajo o povračilu škode, ki je nastala v Savi z radi izpusta vode in zajeta hidroelektrarna v Mostah pred dvema letoma. Skoda je bilo za nekaj več kot 20 milijonov starih dinarjev, poginile so vse rive v Savi, ELES priznava škodo, vendar pravi, naj jih ribiške družine tožijo. Ribiči pa odlašajo s tožbo, ker se bojijo še večjih stroškov; upajajo, da se bo pravda končala bolj mirno.

»Pa težave v ribogojnici?« sem povprašal inž. Vesela, komu se že poslavljali.

»Premalo vode!« je kratko odgovoril. »Težave imamo z vodo iz potoka Besnica, ki jo je premalo, da bi lahko v več ribnikih gojili več rib. Proizvodnega programa prav zradi pomanjkanje vode ne moremo razsiriti. V ribogojnico imamo napeljano vodo tudi iz Žegnanega studenca, vendar tudi ta dosti ne pomaga.«

Inž. Vesel ne je rib, vendar jih ima rad. Pravi, da je treba z občutkom in ljubeznijo delati z njimi, kajti rive so neme živali, in ne morejo povestati, če je kaj narobe. »Prav zato je tudi hvaleno delo z njimi!« je še pristavil pol za šalo pol za res. Triler



Lepo urejena ribogojnica v Besnici

Nad Begunjami mogočno stoji cerkev sv. Petra, okoli nje pa od neurij in strel okleščena drevesa in kot oaza sredi puščave vrt, travnik in njiva edinega prebivalca tega gorskega sveta, starega Gorjaka in njegove družine.

Upokojeni lovski čuvaj, ne pa še »upokojeni« lovec, živi kot kralj v carstvu gorskega sveta Karavank. Visoko v planinah ima urejeno mrhovišče, kamor letno prineset okrog 50 starih mačkov in nekaj psov. Tudi za divjad je treba skrbeti. O tej skrbi najbolje znale povedati »pokojne« lisice, ki jim je na mrhovišču Gorjak »upihnil« življenje v trenutku, ko so se slastno gostile z mačjim mesom. Gorjak je v osmih letih uplenil 46 lisic, 13 kraguljev, 2 jastreba, 2 jazbeca, 9 zajcev, 2 srni, 3 kune in 2 kačne. Za ostala leta nima točnih podatkov. To zimo je ujet dva živa planinska orla. Zaradi zadnjega je imel kar precej sitnosti. »Prosim zapi-

šite,« mi je pred dnevi dejal, »nobenega orla ne bom več ujet niti odstrelil.«

Bilo je to v pretekli lovski sezoni.

Gorjak je na jasi oddaljeni okrog 500 metrov od njegove domačije — mežnarje poleg cerkvice sv. Petra — nastavil past in jo zvezal z verigo za bližnje drevo. Drugi dan zjutraj je pogledal, če se je kakšna divjad ujedla v past. Bila je nedotaknjena. Občutil je, da ima grlo nekakšno čudno suho, zato jo je mahnil po hrizu na zvadil in se ustavil šele za točilno mizo v gostilni pri Jozovcu v Begunjah. Dva deci ga je bilo premalo, pa tudi družba mu je ugajala, zato se mu ni mudilo domov. Njegova devetletna hčerka Milka, ki hodi vsak dan od sv. Petra v šolo v Begunjeh, se je vrnila opoldne domov. »Milka,« pravi mati hčerki, »pojd po pogledat, če se je morščak ujel v past.« Milka je dobro vedela, kje oče nastavlja past. O, kako se je

ustrašila, ko je zagledala v pasti velikega orla, ki je jezno gledal in besno fritol s krili. Ceprav je videla že pet

je ujet v past!« »Zlomka, da ni dedca doma, je pomislica Gorjakova žena Pavla. Gorjak je pri Jozovcu čisto pozabil

## UPOKOJENI LOVSKI ČUVAJ

# Gorjak lovi žive planinske orle

Ujeti planinski orel je meril 225 cm čez krila — V osmih letih je Gorjak uplenil 46 lisic in 13 kraguljev — 50 mačk in psov za mrhovišče v Karavankah — Gorjak ne bo ulovil nobenega orla več

orlov, ki jih je ujet oče, vendar tako velikega še ni videvale. »Mama, mama!« je že od daleč kričala, »velik orel se

na nastavljeni past. Kako le ne bi, ko pa mu je Meri točila tako dobro vino.«

»Kar same pojdiva po or-

la,« je rekla Gorjakova žena hčerki Milka. Seveda ni pričakovala, da se je ujet tako velik orel, ki se je besno zaganjal v vse strani, da bi se iztrgal iz pasti. Ukenjen je bil samo za mali kremplj. Nekaj časa je Pavla premisljevala kaj naj naredi, potem pa je vzela dolgo palico in udarila dvakrat orla po glavi. Ko je obležal, ni vedela ali se je potuhnil ali pa je resno od udarca toliko omoten, da ga lahko prime. Na osamljeni domačiji v gorskem in šumovitem svetu lahko živijo samo hrabri ljudje. Pavla je ena tistih, ki ne pozna strahu. Pa tudi devetletna hčerka Milka ne. Zagrabila je orla za vrat in noge ter ga odnesla domov. Milka je držala verigo, kajti orel je bil še vedno ukenjen. V sobi sta ga privezali za klop pri peči. Ko se je Gorjak vrnil domov, je orlu snel past, pri tem pa pel pesem o lovcu, ki tem na štoru zaspal.

Zvečer je začel orel tako

## Te dni po svetu

V zahodnem obrambnem ministrstvu je izbruhnila nova afra. Cepav še ni nicesar dokazanega kaže, da so nekateri najvišji oficirji Bundeswehra pri nakupu orožja zahtevali in tudi prejeli od proizvajalcev visoke podkupnine. Za sedaj je znano le to, da so bile podkupnine izplačane na račune pri švicarski banki.

Indonezijski zunanj minister in podpredsednik vlade Adam Malik je izjavil, da bi morali dovoliti sodelovanje

na volitvah tudi vsem strankam, ki jih je prejšnja vlada prepovedala pri tem pa je izvzel komunistično partijo.

Protivladno razpoloženje v Južnem Vietnamu se v zadnjih dneh vedno bolj spreminja tudi v protiamerško. V Hueju se demonstranti razobiljili čitalnico ameriškega informativnega centra, v Saigonu pa so močne vojaške in političke sile preprečile napadcijske sile preprečile napad demonstrantov na ameriško veleposlaništvo. V znak protesta proti akciji vojaških enot v Da Nangu je budistična cerkev ustavila priprave za praznovanje 2510. rojstnega dneva Budhe.

## Ljudje in dogodki UDAREC (NE) MOČI

Kyjevi padaci in mornarji so naposled prisili čete, ki so podpirale budiste, da so v budistični trdnjavi Da Nangu predale. Marš Kyjevih padalcev in mornarjev, ki so prišli z juga, da bi pokorili uporni sever z mestom Da Nang in Hue, se je začel z obkoljevanjem, čisto ulic in z napadom na budistične pagode. Z orodjem pa general Ky v Da Nangu ni nicesar resil. Svoje nasprotnike je sicer prisili, da so položili orožje, vendar je Da Nang ostal še

naprej z njim nezadovoljen. Zmotuo je misli, da lahko njegovi padaci in mornarji preprečijo politično nezadovoljstvo prebivalstva s sedanjo saigonsko vlado in njeno politiko.

Zakaj se je general Ky odločil, da s svojimi vojakmi napravi redek v uporniških budističnih mestih na severu? Zakaj je šel z mčem na budiste, ko je najbrž v naprej vedel, da je njegov pohol na sever jabol, da si bo z njim nako-

pal na glavo še več nasprotnikov. Ali je res tako nespreten in slab politik, ki bi verjel, da je mogoče z močjo vojske urediti vse probleme. Pregovor pravi, da se utopljenik v smrtni sill oprime tudi najmanjše slame. Z obljubo, da bo razpisal volitve, je Ky vedel, da je njegove oblasti konec. Podaljšati si jo je hotel z paraliziranjem budistov. Toda s kršenjem obljub slobodi politik še ni pridobil političnega zaupanja.

All je Ky nemara naslopil proti budistom s silo, da bi jih preprical o potrebi in moralni opravičenosti vlet-

namake vojne? Ali je odšel na sever na lastno pest, s tihim dovoljenjem Američanov ali s popolno ameriško podporo, je na koncu bolj malo važno. Poglavitno je pač, da je ostal dosleden tistem političnim težnjem, ki med vietnamskim prebivalstvom nimajo nobene opore.

Budistični voditelji so si najprej prizadevali, da bi Američani preprečili Kyjev načrt, v notranjem sporu, pa so Američani potrdili, da so jim saigonski generali dražili zavezni kot budisti, za katere v času, ko svoje vojaške akcije v Vietnamu

stopnjujejo niti ne vedo, kaj pravzaprav hočejo in na čigavi strani so.

Politično vzdušje v Južnem Vietnamu je po Kyjevem maršu na sever še bolj nevzdržno. Nasprotja med saigonsko vojaško hento in budističnimi voditelji so se zaostrelila, hkrati pa se je v vsej deželi dvignil plaz protiamerikanizma in odpornosti ameriškemu vmešavanju. Kljub temu, da so budisti izgnali iz uporniških pagod pa general s tem bitke še ni dobil. Prej all siej se bo pokazalo, da si je s padalcem v Da Nangu postavil vislice.

## Kratke iz ZR Nemčije

### Tuje reke

V Zahodni Nemčiji je približno 2,5 milijonov tako imenovanih sezonskih ali začasnih delavcev. Največ jih je zaposlenih v gradbeništvu. Stanujejo po raznih barakah

in sami iščejo najskromnejše načine življenja, da čimveč prištedijo za svoje družine. Po narodnosti je največ Italijanov, Spancev itd., precej pa je tudi Grkov in Jugoslovov. Tako nemška indu-

strija, ki je v stalnem razviju, uporablja tuje roke za svoj razvoj.

### Temne sile

Nacionalna demokratska stranka, ki je bila ustanovljena pred letom dni, ima že nad 25.000 članov, njihov list pa že tiskajo v 55.000 izvodih. To je stranka, v kateri se v glavnem zbirajo nacistične sile, ki so se 1945. leta potuhile. Mnogo je bivših članov SS. Ze na jesenskih volitvah v parlament je dobila ta stranka 4 odstotke vseh glasov. To še ne pomeni, da se nacistične sile obnavljajo in so sposobne prevzeti oblast, vendar je to zaskrb-

ljajoč pojav. Mladinske in delavske organizacije so v nekaterih primerih že nastopile proti tej stranki, vendar razvoj teče svojo pot.

### Delavci ob strani

V ZR Nemčiji je okroglo 60 milijonov prebivalcev. Toda od tega je približno le 1,5 milijona ljudi včlanjenih v razne stranke. Stevilno najmočnejša je sindikalna organizacija. Vendar je tudi ta organizacija dokaj zbledela kot delavska organizacija, ker imajo v njenih vodstvih močan vpliv socialno demokratični vpliv socialno demokratični elementi. Delavci v glavnem ne

čutijo več niti v tej organizaciji branilca svojih pravic.

### Polovične šole

V zadnjih letih se čuti zmanjševanje števila dijakov in študentov, ki dokončajo svojo šolanje z ustreznimi diplomami. Do diplomi pride le 4 do 6 odstotkov učenjih. V drugih razvitih deželah se ta odstotek suče okrog 10, v Jugoslaviji 15 itd. Tako polovično šolanje pušča vse večje število mladih v življenje z nezadostnim znanjem in sposobnostmi, kar utegne imeti slabe posledice. Zato se zavzemajo za ustrezeno spremembu v šolstvu in za dopolnilno izobraževanje.



Goriak z družino in ujetim planinskim orлом

močno frfotati, da je Milka, ki je spala v isti sobi kjer je bil privezan orel, rekla: »Oče, nocoj pa ne bomo spali!«

Cez dva dni se je orel posmirl s svojo usodo. Ne vem koliko je Gorjak verjeti, ampak zatrjeval mi je, da je orel čez dva dni že jedel meso iz njegove roke. Ko so ga izmerili, so ugotovili, da meri čez zkrila 225 cm, kar se lepo vidi na sliki.

Cez 14 dni je Gorjak živega orla prodal za 25.000 S din Maroltu v Dvorsko vas. Ko so to izvedeli v upravi gojivih lovilišč Kozorog v Kamniku, so takoj prišli v Dvorsko vas po orla. Ker jim, ga Marolt ni hotel dati, je Kemperle zaprosil za intervencijo milicinika iz Radovljice.

Ta je pri Maroltu posredoval, da je dal orla za isto ceno (25.000 din), ker je Kemperle izjavil, da je orel predviden za Titov dvorec na Brdu pri Kranju. Po izjavi mi-

ličnika pa tega orla ni na Brdu pri Kranju in mu je žal, da je v zadevi posredoval. Mogče se bo direktor Kozoroga oglasil in nam povedal, kje prebiva sedaj tisti planinski orel.

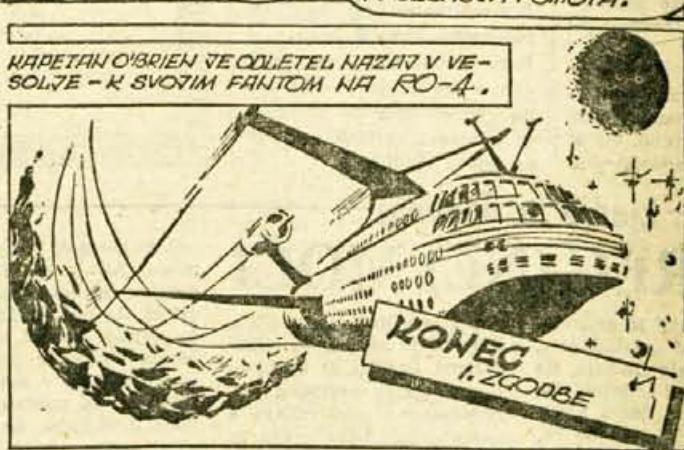
Ostali štirje planinski orli, ki jih je Gorjak ujek, pa so: prvi je nagačen v Lesčah, drugi v Ljubljani, tretji v lovskej sobi v gostilni »Pri Flisuu« v Vrbi, četrти pa je živ v zoološkem vrtu v Ljubljani.

- Gorjak ne bo več lovil orle, čeprav jih vsak dan gleda kako krožijo po Karavankah in Begunjščici, večkrat pa tudi nad Sv. Petrom. Orel je pri nas zaščiten, odstrel pa je dovoljen v novembру in decembru. V kakšni meri je orel pri nas zaščiten, pa ni enotnega stališča pri lovcih. Do tega spoznanja oz. ugotovitve sem prisel, ko sem o Goriakovih orlih govoril z mnogimi lovci.

J. Vidic

# ADMIRAL RAKOVIĆ

RUŠE IN PIŠE! - DOGOVORI DEŽELNIK



PANORAMA • PANORAMA

## ZAUPLJIVE TAJNICE

Trgovska zbornica v Nottinghamu (Anglija) je hotela preizkusiti pregovor, da skrivnosti ne smero zaupati ženski, tudi če je ta tajnica.

Sestdeset mladih Angležinj v starosti pod 24 let je pred kratkim opravljalo izpit, ki

### Modri encijan

«Modri encijan», ki vozi na progi Hamburg—München, bo imel v letošnjem poletju hitrost do 200 km na uro in bo s tem najhitrejši brez na evropski celiini. Trenutno najhitrejši evropski vlak je Setebello, ki vozi na progi Milano—Rim (180 km), absolutni rekorderji pa so japonski brezi, ki dosegajo hitrost do 250 km na uro.

### Clovek z opičjo ledvico

Neki sodelavec specialista za ledvične bolezni dr. Parida Stefanija je izjavil, da je v Milanu uspela presaditev ledvice s šimpanzo na cloveka. Operacija je bila prva te vrste v Evropi in druga na svetu in je trajala štiri ure.

### Odpušcene zaradi klepetanja

Tovarna konfekcijske oblike v severnoangleškem mestu Kirkby je odpustila 40 delavk, pretežno mladih dekle. V utemeljitvi tovarniške uprave, ki se sklicuje na zmanjšano proizvodnjo, je rečeno, da so dekle preveč klepetala.

naj bi pokazal, ali so primerno za mesto tajnice. Šest najboljših kandidatov so izpravevalci še dodatno izpravšali.

»Sef« vsake izmed izbranih kandidatov je telefoniral ter dal svoji bodoči tajnici nekaj kratkih navodil, med njimi naslednje: »Sporočite to ministru Honeywellu, ko se bo oglasil, sicer pa ne izdajte tega nikomur drugemu. Je strogo zaupno.«

Nato se je oglasil nekdo, ki je trdil, da ga je pošal mr. Honeywell, ter na razne načine vztrajal, naj mu dekle pove, kaj naj sporoči svojemu šefu. Štiri kandidatke od šestih so izdale skrivnost.

Uradna izjava predstavnika trgovske zbornice v Nottinghamu: »Zelo dobro so se obnesle pri vseh izpitih, toda pri tej zadnji preizkušnji so nes rozočarale.«

## BODICE

Ne zamerite, če se nisem toliko časa javil. Nisem in nisem utegnil. Marjana me je zaposlila z »rebalansom« hišnega proračuna. Vse sem spremenil v nove dinarje. Potem sva se oddahnila. Vse je tako pocenil. Toda Marjani je kljub temu že prejšnji teden zmanjkovala denarja. Od razočaranja sem šel znova po mojih opravkih.

V STRAZISCU pri Kranju sem najprej pogledal novo otroško zabavilišče ob poti proti Puškarini. Tam so veliki kupi škatel, steklenic, starih kolesarskih gum in drugega, kar otroke zelo privlači. Nekateri se sicer jezijo, češ da je to nedovoljeno smetišče, da bi morali za to določiti in označiti druge primerne kraje, toda meni se je zdelo, da v okviru otroškega varstva to ne kaže pomesti.

Deset strank v razpadajočih barakah ob lepi asfaltirani cesti na Planini cesta 1. maja št. 20 in 22 na Planini, blizu vzorne šole Staneta Zagari v Kranju pa me je prosilo za koledar. Kazali so mi črno na belem, da jim bodo 25. decembra 1964 poskrbeli nova stanovanja in odstranili to podprtijo,

kjer je vse več podgan, miši, stenici in kaj še vsega. Pa so zamudili rok. Svetoval sem sam, naj pisane obljube dajo v okvir na tisti strani, kjer še ne zamaka, pa nismo našli takega prostora. Stanovalci, v glavnem upokojenci, pravijo, da se zanje ne zanimali več niti sanitarna in druga inšpekcijska, pa bi se morali zanimati vsaj zaščitniki starih, zgodovinskih hiš.

NA BLEDU sem obiskal razstavo o koncentracijskih taboriščih. Pa se je nekdo pritožil, da tam ni niti spominske knjige ali zvezka za podpisovanje, za beležke obiskovalcev. Pa so dejali organizatorji — če prevzamete

dežurstvo, da ne bodo mudci tam čekali neumnosti, vam lahko damo knjigo. Nak sem dejal. S taborišči se ne bi rad še enkrat dajal.

V pripravah na novo turistično sezono so pred trgovino Drogosteklo, ob Tancajevi hiši NA JESENICAH odprli novo kopališče. Po vsakem dežju je tam veliko vode, čeprav ne tako čiste kot na Sobčevem bajerju. Otroci tam vozijo »ladje«, si perejo škorjave in vse naokrog je živahno.

Gostišče »Jasna« v KRAJSKI GORI je postalo zanimivejše sedaj ko je zapuščeno. Gostje se ustavljam in sprašujejo o zgodovini tega objekta, slikajo, ugibajo... Domacini pravijo, da bi kazalo to podreti in les porabiti, če ne za drugega pa za kurjavo, obiskovalci pa menijo, da je zgodovina privlačna pa najsi bo kakršna koli. Kdo ima prav naj povedo pametnejši.

Lepo Vas pozdravlja  
BODICAR

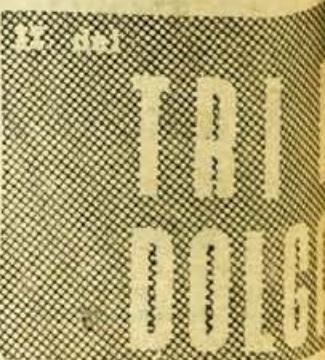
GORENSKI

God

(Nadaljevanje  
št. 1)

Kdaj nastopi? Ime Godeški mi je tudi Planina + Delne more tem počasi vi, da piše Ivan Vojvodine Kranj 36 iz l. 1874 Godeški Ščeve, v kazni schitsch. Peter Kralj je izdal prvi slovenski ljetvid 1864, piše Pavle Blažek, zgodski, ki je te kravice po listinah in na ogledih, uporabljal. »Kolega« razpravi kmetsko podobnino škem polje imenita Taisti Blažek, ki kot Ločan in kol. zgodovino ogromne hvaljene naloge zgodovine Slovencev okolice, zlasti nega loškega, ki je pregledal vinskih virov (zg. itd.), v svojih živih občenih delih naveda starega imena

MIHA KLINAR: MESTA, C



Else jo tolaži, bodri. Zdi se je celo med ljudimi prečrno. Ni ji treba obvezati dela, se bo delo našlo kje drugačesa spomnila, nenačoma je vspomnila.

Da, seveda je bila. V Trstu v prej je bila v Grazu, v neki kuži časa v restavraciji Rosenhof.

Da, seveda, se spominja. Else je povedovala. Ali ni tam prvič sredila?

Stefi samo vzdihne.

Else ne razume njenega pomena. Ko sta bili zadnjici skupaj, ni vedela kje je prav gotovo že pisal.

Ne, še nobenega njegovega pomena.

Sicer pa ji je to vseeno. Med njimi je bil.

Else jo presenečeno pogleda.

»Da, konec,« ponovi Stefi. Več.

Zato ji začne pripovedovati zgodbo o članu s Federlom do pisem, ki so jih vela.

Else jo posluša. Sočustvuje z zato bilo med Stefi in Federlom.

»Moški so nestanovitni. Tuji, vselej vračajo k njim,« ji pravijo.

»Potem mislite, da so vsi takši.«

»Tako pravijo.«

# Šič še z druge plati

oz. Godešče, ker tega imena v starih listinah, zlasti v onih frajsinških škofov, ni našel. Medtem ko se dajo zalediti za večino vasi loške okolice slovenska imena še pred vladavino nemških frajsinških škofov, čeprav v različnih pisavah, se za Godešič najde v virih le ime Neusasz, to je Nova vas, nova naselbina (morda podobno kot Novi Sad = Neusatz = Ujvidek v Vojvodini). Samo v obširnih »Urbajih frajsinške škofije«, katere je preštudiral in objavljal pri Slovenski akademiji znanosti in umetnosti v Ljubljani leta 1963, navaja v kazalu zadaj na strani 380 kar 27 različnih pisav imena Neusasz (Nova vas). Blaznik in Planina sta mnenja, da je bil Godešič naseljen s Slovenci še pred kolonizacijo s strani frajsinških škofov, vendar ravno pri Godešiču ne zaledita kakega slovenskega imena vasi, ampak le nemško Neusasz, katero se najde v virih kma-

lu po prihodu nemških škofov, t. j. med 1.1006–1039. Zakaj Nova vas, če pa je starja, slovenska že obstajala? Blaznik pravi, da so se frajsinški škofje lotili kolonizacije takoj, ko so dobili Loko in okolico v posest in sicer razumljivo... predvsem na ravnem Sorškem polju, kar dokazuje ime Neusasz... (glej Blaznik: *Urbanji* ... str. 40).

Za sosednjo vas Reteče (nekaj verjetno Rateče) navaja Blaznik celo vrsto imen, iz katerih se jasno razvidi slovensko poreklo imena (Ratendorf, Ratesidorf itd.); za Gosteče: Gostech, Gostek, Gostekh, Goztech; za Suhu: Zauchen, Zawhen itd., za Žabnico: poleg Sabenicz, Safnitz itd. še 18 različnih pisav tega slovenskega imena vasi, ki je bila po nastanku slovenska, po kolonizaciji postala nemška in nato z vso širno okolico spet slovenska.

Torej imamo polno lepih slovenskih imen, ki so nastan-

la pred nemško vladavino in so se tudi po kolonizaciji obdržala. Tako naj bi ime Gosteče nastalo po kmetu Gosté — Gosteče, Reteče pa Raté—Ratéti, kar se je pozneje zmehčalo v -če, dočim naj bi pri imenu vasi Svetje pri Medvodah ostalo staro: kmet Sveté, vas Svetje (na Koroškem pa Sveče). Dr. Breznik pa izvaja imena Reteče, Rateče in Radeče iz besede rt, rtič. V zemljepisu smo se učeli, da obstajajo ob morjih razni rtiči, npr. Rtič Dobre nade, ali pri Kopru: Debeli rtič. Iste izvora da so še Artiče pri Brežicah, razni Etneki, oz. Ortneki, Reteče, Retnje itd.

Kot smo omenili, po opuščanju srednjega spola prehajajo tudi imena srednjega spola ali v moški spol ali pa v mnogoč, npr. Brezje je isto kot srečje, kot drevje in vendar pravimo na Brezjah, v Bodéšah, v Selcah, dočim je pri Hrvatih ostalo Selce (pri Crikvenici), ali pri Srbih Užice, Titovo Užice, kar bi po slovensko gotovo spremeni v Titove Užice, torej v mnogoč.

Svetje pri Medvodah je ostalo v ednini, toda prešlo

je v moški spol, v dialektu seveda: npr. Svetje je po vojni postal velik. Pri imenu Gosteče gre proces isto pot: medtem ko vsi govorimo: Gosteče so rojstna vas pisatelja Golarja, pa bomo vendarše rekli: bil sem na Gostečem.

Da se vrnemo na Godešič: upajmo, da nam bo neumorni Blaznik še »zbrskal« iz kakih prašnih listin in papirjev staro slovensko ime za Godešič in od kdaj ter kje se prične; ali pa naj bi se te lepe in hvaležne naloge lotil kak študent ali drug intelligent Godeščan!

Planina piše v knjižici »Skofja Loka in okolica« na str. 104, da je imel Godešič za vladavine frajsinških škofov svojo županijo, pod katero so spadale še vasi: Reteče, Gosteče, Pungart in od 16. stoletja dalje še obe vasi ob Savi: Jama in Praše. Nekaj časa je imela loška gospinka še svoj dvorec (gradiščino) na Godešču do nekako 1.1200. V 13. stoletju da

je štela vas 26 gruntov, sedaj (to je ob izidu knjige leta 1962) pa da ima 415 prebivalcev v 84 hišah, med katerimi je 63 kmečkih. Sedaj Reteče so pridobile na veljavni šele z ustanovitvijo fare (prej so vse vasi spadale pod Faro, kot Staro Loko še sedaj nazivamo). Planina pravi dalje, da so se Reteče uveljavile zlasti od ustanovitve železniške postaje in so se pomnožile 3-kratno, tako da imajo sedaj okrog 400 prebivalcev v 63 hišah. Pod vasio ob topli Sori so znana kopališča, zlasti za Ljubljane, v senčnatem gozdu, imenovanem Vegradi ali Višegrad, pa polno letoviških hišic. Pri »Krivčevem brezdnemu« se je po starem pripovedovanju izlivala nekoč Sava v Soro. V Retečah je pri »Krivcu« preživel svojo mladost pisatelj Anton Leskovec.

**Dr. Alojz Rant, Reteče pri Skofji Loki**  
(Nadaljevanje prihodnjic)

IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RA

»Ne, to ne more biti res! Taki, ki zapuščajo svoje žene zaradi drugih in se potem zopet vračajo k njim, ponikujejo ženino ljubezen. Vaš soprog prav gotovo ni tak.«

»Upam. Imel je dovolj časa, da je spoznal druge in mene. Ne mislite, da je bil kak sveti Alojzij. Kot dekle sem marsikaj pretrpela zaradi njega, čeprav mu tega nisem pokazala. Naposled se je vendarle odločil zame. Kako je bilo med vami in s Federlom, ne vem. Mislim pa, da tudi drugače ni bil preveč stanovenit. Toda nočem vas žaliti. Sami ga najbolj poznate.«

»Saj prav to je tisto,« izbruhnil boleče Štefi. Vsa leta je mislila, da ga pozna, v resnic pa je bil vse skupaj utvara. In prav to človeka najbolj boli. Leta in leta živi s človekom, misliš, da ga poznaš v dobrem in slabem, nenadoma pa ti življenje odkrije, da si leta in leta živel s tujcem, ki te je prevaral, ogoljufal, ponizal...«

»Razumem, to boli,« pravi Else, a meni, da se bo Franc vseeno vrnil k njej. Če je med tistimi pismi našla tudi njegova, potem je tudi konec odnosov med njim in tisto žensko. Najbrž mu je pisma vrnila ona ali pa jih je zahteval celo on sam. Torej je njegovega beganja za ono drugo v vsakem primeru konec.

A če je, ona ga kljub temu ne more več ljubiti. Tudi, ko bi se skesaš in se ji izpovedal sam, bi čutila do njega prevolik odpor, da bi ga lahko še sprejemala kot žena.

»Ta odpor se bo polegel,« meni Else. Človek ima družino in ne sme misliti samo na svoje razočaranje. Tu so še otroci. In otroci vežejo še dolgo zakone, ki se zde, da so v razsulu, ali celo, da so že do kraja razbiti,

Else govori, kakor da je nekaj podobnega že sama doživela. Morda je tudi njo mož že kdaj prevaral, čeprav tega ne pove. Kako bi drugače mogla trditi, da človek, ki varja, začuti skoraj vselej potrebo po izpovedi človeku, katerega je varal in mu delal krivico. Mogoče bo tudi Franc kdaj začutil tako potrebo in se obtožil, da je kriv pred njo.

Pa saj se je že obtožil, preblisne Štefi spomin na noč pred Francovim odhodom v vojsko. Tisto noč je bil tako nežen z njo. Obema je bilo brido ob misilih na bridke ure, ki sta jih prizadejala drug drugemu. Oba sta se obtoževala, da sta krivca za bridka obdobja njunega zakona. »Veliko krivico sem ti storil,« je rekel takrat, a ona ga je zavrnila: »Tudi jaz nisem bila vselej angel. In ali ji ni rekel: »Bila si.«

Da, imenoval jo je angel. Angel, ki je moral veliko pretrpeti, kadar jo je puščal samo. »Cudna je moja usoda. Vse ti bom povедal.«

Tako je rekel. Celo njegov bolče otožni glas sliši. Ji je res mislil povediti, kar so ji kasneje odkrila pisma. Se ji je res hotel izpovedati?

A zakaj se ni?

Rada bi se spomnila vsake besede, ki sta jo takrat govorila. Ali nista govorila tudi o zvestobi in nezvestobi, ki se kdaj pa kdaj primeri med zakoncema.

Da, seveda! O tem sta govorila. On ji je rekel, da ji je napravil toliko zla, da bi ji ne smel zameriti niti tega, ko bi mu bila kdaj nezvestva.

Kako neki je mogel priti na tako misel? Ko bi mu bila nezvesta, bi ga ne ljubila več. Ko bi prislo z njo tako daleč, bi mu povedala in bi se razšla. Toda ona ga je ljubila in ji nikoli ni prišel na misel kdo drug, a se manj, da bi mogla varati njega. »Človeku se lahko primeri,« je rekel on, a ona ga je vprašala ali bi jo on mogel varati. »Ne... ne, seveda ne,« je zajecjal in vendar jo je potem vprašal, ali bi mu mogla odpustiti, ko bi se mu to primerilo. Kaj je kljub zanikanju nezvestobe nameraval svojo nezvestobo priznati in jo prisiti odpuščanja?

Da, prav gotovel Odpuščanja jo je hotel prisiti.

A zakaj je ni prošil? Zakaj ji ni povedal? Kakor bi jo zabelelo, bi mu takrat v objemu odpustila.

Tako misli danes. Ne more se več spomniti, kaj mu je takrat rekla. Toda, nekaj mu je rekla in preprečila njegovo izpoved.

A kaj?

Ne, ne more se spomniti. Ve samo, da je potem utihnil in postal hladen, ona pa je ob misli na slovo in na njegov odhod v vojsko, ihtela. A on se je skoraj zlobno posmehnil njenemu intenciju, kakor da mu gre ihtenje, ona in vse skupaj na živec.

Tako razmišlja Štefi in ne posluša Else, ki ji nekaj pripoveduje o zvestobi in nezvestobi, o izpovedi in odpuščanju.

»Kdor ljubi, odpušča. Odpušča tudi nezvestobo!«

Tako misli ob tem Elsinem stavku, ki ga je ujela mimogrede tudi sama. Ko bi se ji takrat Franc izpovedal, bi mu prav gotovo odpustila. Toda on je molčal, se zakrnil, postal pri ljubimkanju celo surov, kakor da bi užival nad njeno nevednostjo in neumnostjo.

»Tudi vi mu boste odpustili.«

»Odpustila morda, a ljubiti bi ga ne mogla nikoli več.«

Kaj ni takrat nekaj podobnega, ali morda celo iste besede rekla Francu?

Da, seveda! Prav te besede je rekla, a po teh besedah je Franc umolknil in se zakrnil.

Morda jo je tisti hip resnično ljubil ali pa jo je resnično vzljubil šele takrat, tisto noč pred svojim odhodom v vojsko? Morda bi ne umolknil in se zakrnil, ko bi rekla, da bi mu lahko odpustila vse, prav vse in celo nezvestobo.

»Ce vas je dvakrat zapustil in se dvakrat vrnil k vam, potem ni imel rad samo tiste tujke, marveč tudi vas. Nihal je med obema. Naposled pa je spoznal, da ste vi boljši, vrednejši! Po moje vas še vedno ljubi.«

# GLAS pionirjev



## Obiskali smo kraje iz NOB

Odpeljali smo se izpred kina Center v Tržič. Tu smo videli tovarno »Peko«, kjer izdelujejo čevlje in copate. Tovarišica nam je povedala, da so tu pred mnogimi leti gradili lesene hiše, vendar je vse mesto pogorelo. Danes je Tržič industrijsko mesto.

Iz Tržiča smo se odpeljali v Drago. Tam smo videli gro-

bove slovenskih talcev. Borec Kokrškega odreda nam je tudi povedal, da so tu Nemci streljali talce samo do leta 1942. Nekoč, ko so nemške zverine zopet ubijale zavedne Slovence, jih je napadel Kokrški odred. Od takrat Nemci niso več streljali talcev v Dragi, ampak v drugih krajih ter jih tu pokopavali.

## TEMNO JUTRO

Bilo je spomladi 1943. leta. Zvečer so se pri nas oglasili partizani. Moj oče, stric in še dva druga partizana. Moj oče je bil že leto in pol v partizanah, zato je tudi že dobro poznal Nemce in njihova surroga dejanja.

Tisti večer so polegli trudni po peči in klopeh. Zjutraj so še spali, ko je nekdo zaklical: »Nemci!« Teta je šla v hlev mošt krave. Medtem je zagledala Nemce, ki so hiteli proti naši hiši. Stric in druga dva borce so pobegnili ven. Stric, ki je bil v partizanah le en mesec, še ni imel izkušenj. Ustrelili so ga ter s puškinim kopitom razbili glavo. Partizana pa sta tudi tekla za njim in so ju ustrelili. Moj oče pa je stal v sobi in stiskal v roki brzostrelko. Teta ga je prosila naj beži, da bi ostal živ. Oče pa ji je dejal, da naj ne skrbi za njega. Nemci so pri glavnih vratih vdri v hišo. Nekateri pa so bili pri mrtvih partizanh.

Oče je ušel skozi druga vrata in začel teči. Nemci so prilegli streljati, oče pa je ušel čez reko Kokro. Sel je v snegu, ki ga je bilo okoli enega metra na Potoško goro. Od tam je oče opazoval svoj dom, kako so ga požigali in lovili kokos, ter odgnali vse v internacijo. Oče je potem z žalostjo v srcu gledal na svoj požgani dom. Vrnil se je, a bilo je vse požgano. Odsel je nazaj v Kokrški bataljon in sporočil komandantu o smrti partizanov in kako so požgali hišo. Prestal je mnogo hudih in težkih bojev ter dočakal svobodo živ in zdrav. Po vojni so se zbrali doma vsi razen strica Janeza.

Ponosen sem na svojega očeta, ker je bil pogumen borec in kurir. Na naši hiši je plošča širim padlim borcem. Med njimi je tudi stric Janez.

Vinko Polajnar, 7. a razred osnovne šole Preddvor

bil izlet lep, si ga bom ohramila v spominu.

Nekška Škofic, 4. b. razred, Preddvor

## Darina Konc: Za Kanado

Tonček sedi pri nedjetškem kosilu. Pravkar se je vrnil od televizijskega zaslona, kjer je navdušeno spremljal »Hokej 66 v Ljubljani. Z desno roko zajema juho, levo ima v naročju in gleda zamislen skozi okno. Radio igra poskodno muziko po naročilu za vočilo. Tonček jo spremlja z nogami. Pozabil je jesti.

»Kaj pa vendar počneš, Tonček?«

»Navijam za Kanado,« je bil kratek odgovor.

Iz Drage smo se odpeljali v Begunje. Tu smo obiskali kazničnico — mučilnico naših ljudi, ki je danes spremenjena v muzej. Se danes je na njenih zidovih zapisano trpljenje slovenskega naroda. Videli smo tudi slike iz vojne in nemško orožje. Ogledali smo si še grobove. Ker smo bili v Begunjah dalj časa, smo tukaj tudi jedli in se igrali.

Ko smo se vračali domov, smo bili vsi žalostni, ker smo videli kako so Nemci mučili naše očke, mamice, strice in tete.

Ciril Ravnikar, 3. a razred osnovne šole »Francisco Prešeren« Kranj

**Franeka Jošt, 8. razred osn. šole »Tineta Terana« DUPLJE**

## IZDAJALKA

(Nadaljevanje iz prejšnje sobote)

Peter je bil zelo zadovoljen z odgovori. Zdaj se mu je zdela še lepša, zato je sklenil, da jo odpelje k sebi domov. Marija ni imela doma, zato je odšla z njim. Vsebla sta se v avto in se odpeljala ven iz mesta. Peter ji je govoril vse, mogoče, da bi osvojil njeno srce. Ona ga je poslušala in čutila, da ga ima rada. Prispela sta.

Petrova hiša je stala v predmestju. Imel je veliko hišo. Odpeljal jo je v hišo in Marija je bila nadvse zadovoljna. Stopila sta v izbo. Tu ji je Peter sklekel plašč. Vsebla sta se in ob vinu kramljala.

Bilo je jutro, ko se je Marija prebudila. Bila je sama v sobi. Zaslišala je korake in v sobo je vstopil Peter. Bil je dobre volje in ji je priporočeval, da so ujeli šest partizanov. Tudi Marija se je smejal. Oblikla se je in Peter jo je pustil samo. Skuhala je kosilo in nadvse ji je bilo všeč. Sklenila je, da bo vedno ostala tu.

Peter je odšel v pisarno. Pripeljal so partizane. Vsi so bili še mladji fantje. Nihče ni znil besedice o ostali četi. Ujeli so jih na Mali poljanu, kar jim je povedala Marija. Po zaslivanju se je Peter vrnil domov.

Pri kosilu ji je povedal, da bo šla naslednji dan z njim na sodišče, kjer bodo sodili

Moja najljubša stvar je kolo. Ko sem bila še majhna, sem se rada vozila s skirico. Kmalu pa se mi je zazdela premajhna in začela sem se obesati na kolo. Sprva sem se vozila tako, da sem se poganjala le z eno nogo. Nisem pa bila starša še pet let, ko sem se vozila s kolesom. Če mi kdo ne verjame, mu lahko pokažem sliko. Na sliki zgledam res še majhna. Pejlala sem se že tako, da sem pomahala mamici, ko me je slikala.

Kolo pa mi ni samo za zabavo. Če je treba po kakšno večjo stvar v trgovino ali kam drugam, grem veliko raje, če se lahko peljem s kolesom, kot če moram iti peš. Tako sem prej doma in nositi mi ni treba reči, ki jih grem iskat. Zelo pa sem žalostna, ko se približa slabo vreme in je kolo treba shraniti. Takrat ga lepo očistim in postavim v garažo. Ker ne morem z njim ven, se včasih vozim kar po garaži. Tudi

letos bi ga že spravila na dan, pa je nekaj pokvarjen. Zato težko čakam, kdaj se ga bo očka usmilil.

Zelo pa si želim imeti svoje kolo.

Nuška Hlebec, 4. b razred osnovne šole »France Prešeren« Kranj

## Pesem o pomladni

Plički v zraku poje,  
režice lepo cveto.  
Pod grmom trobentice trčita,  
na trati pa zvončki pozvajojo.

Tudi vijolice evelo  
njih duh razširja se z livoj,  
jaz pa s plički pevam:  
»Krasna si, pomlad!«

Kati Fortuna, 6. a razred osnovne šole Gorenja vas

slila o svoji usodi. Hotel je popraviti svoja dejava, zato je odšla k partizanom. Misliла je, da bo lahko pozabila Pavla, a vedno je stal pred njo, kot živ in pel pesem o svobodi. Bila je v deti, kjer je pomagala ranjencem.

Bilžalo se je Novo leto 1944. Marija je sedela ob deblu in se pogovarjala s komisarjem Stevanom. Svet je naletaval in bila je v sneženja. Stevana je imela rada, saj je pri njem našla najtoplejšo tolažbo.

Nemci so na Jelovici napadli partizane. Kurir Aleš je prinesel pismo, kjer prosi komisar Jenko, da mu pomoli. Po globokem snegu so odšli na Jelovico. Z njimi je šla tudi Marija. Teko je hodila, zato se je naslonila na Stevana. Zaslišali so streljanje. Marija se je bala streljanja, saj se je takrat vedno spomnila na mrtvega Pavla. Na Jelovici so se sropadli z Nemci.

Marija je obvezovala ranjenega partizana, ko jo je nenadoma zadela krogla in nogo. Pogledala je partizana, a njegova oči so bile trdno zaprite in kri telesu je postajala mrza. Marija je postal strah, zato se je streljala, k mrtvemu partizanu, kot da bi mu hotela vratiti življenje.

Nemci so partizane podali že precej globoko v gord. Prišli so do ranjene Marije in jo odnesli k komisarju Čete. Odpeljali so jo v Ljubljansko bolnišnico. Tu je ostala tri tedne. Potem se jo odpeljali na sodišče. Kot ni nicesar povedala o partizanah pa so jo odpeljali samico.

(Nadaljevanje v soboto)

## Naš izlet

Nekega dne nam je tovaršica rekla, da bomo šli na izlet v Škofjo Loko, Zeleznike in v Dražgoše. Že zgodaj zjutraj smo se odpeljali. Najprej smo se ustavili v Škofji Loki. Tam smo si ogledali grad, spremenjen v muzej. Ko smo prišli ven, smo kupovali sladkarije. Potem smo si še ogledali staro kmečko hišo, krito s slamom. Poleg nje je bil kip, iz katerega je tekla voda. Kmalu smo se vrnili k avtobusu in se odpeljali — v Zeleznike. Tam smo si ogledali plavž. Pot nas je vodila še v Dražgoše. Tam smo šli k Bičkovim skali. Nekateri dečki so splezali nanjo, deklice pa smo ostale pod skalo. Prokmalu smo se vrnili domov. Kjer je

# Atletski dnevi v Kranju

**Rekordna udeležba — Tekmovanje srednjih šol — Mladinski kriterij Gorenjske — Množični pokal za člane in članice**

S tekmovalnimi srednjimi šolami za prehodni pokal ObZTK Kranj so se v petek dopoldne pričele zanimive atletske prireditve, doslej vsekakor najmočnejši v Kranju. Dva dni so atleti in atletinje vseh starostnih kategorij iz srednjih šol, atletski aktivov Gorenjske, JLA in AK Triglav, borili na tekmovanju mlađinskih šol, mlađinskemu kriteriju Gorenjske, na izbirnem mlađinskom tekmovanju za pokal Slovenije ter na tekmovanju za množični pokal Slovenije za člane in članice.

V ekipo razvrstitev srednjih šol je med ženskimi ekipo preprlivo zmagača Gimnazija Škofja Loka (75 točk), pred TSC Kranj (48,5 točk), Gimnazijo Kranj (43 točk) ter Gimnazijo Jesenice (32,5 točk). Med osmimi moškimi ekipo so bili najuspešnejši zastopniki TSC iz Kranja (161,5 točk), pred Gimnazijo Jesenice (145 točk) in Poklicno šolo Iskra iz Kranja (139 točk).

V posameznih disciplinah so bili v obeh dnevih tekmovanj doseženi naslednji rezultati:

**MOŠKI — 100 m:** 1. Fister (G. Kr.) 11,5, 2.-3. Pangerc in Kaštivnik (T) 11,7; **200 m:** 1. Dolinar 26,0, 2. Sirc 26,6, 3. Andoljšek (vsi T) 27,0; **300 m:** Marn (G. Sk. Loka) 37,9, 2. Curk (TSC) 38,1; 3. Kalan (G. Sk. Loka) 27,0; **400 m:** 1.-2. Kaštivnik in F. Fister 53,0, 3. Kleč (vsi T) 53,1; **1000 m:** 1. Hafner (G. Sk. Loka) 2:38,7, 2. Hanžič (T) 2:42,8, 3. Sraj (PS Sk. Loka) 2:43,6; **3000 m:** 1. Hafner 9:08,9, 2. Sraj 9:08,9, 3. Kofler (vsi T) 9:24,8; **400 m ovire:** 1. Pangerc 60,0, 2. Krelj 105,5, 3. M. Kleč (vsi T) 111,3; **hoda 5 km:** 1. Praček 14:21,0, 2. Makuc 24:36,4. Seljak 27:46,8 (vsi T); **višina:** 1. Stefančič (PS Sk. Loka)

170, 2. Cokan (TSC) 170, 3. Prezelj (PSC Iskra) 165; **dajina:** 1.-2. F. Fister (G. Kr.) in Strojan (T) 622, 3. Somrak (TSC) 612; **1500 stipli:** 1. Rožič (T) 4:48,8; **krogla:** 1. Vidic (T) 11,53, 2. M. Fister (T) 11,27, 3. Poljanšek (Kamna gorica) 10,88; **troskoč:** 1. D. Prezelj 12,13, 2. M. Fister 12,11, 3. Krumppak (vsi T) 10,68; **kopje:** 1. M. Fister (T) 58,31, 2. Poljanšek (K. g.) 52,06, 3. Pori (T) 47,35; **disk:** 1. F. Fister 35,75, 2. M. Fister 34,36, 3. Vidic (vsi T) 32,62; **kladivo:** 1. Satler 35,65, 2. Vidic 31,14 (oba T); **4 x 100 m:** 1. Old Boys (T) 46,8, 2. Triglav ml. 47,0, 3. Gimnazija Jesenice 47,3;

**ZENSKE — 60 m:** 1. Mohorič (G. Sk. Loka) 8,5, 2. Osovnikar (G. Sk. Loka) 8,8, 3. Ankele (G. Kr.) 8,9; **100 m:** 1. D. Tolar (Podnart) 14,1, 2.-3. M. Tolar (Podnart) in Sajovic (T) 14,3; **200 m:** 1. Vidovič 33,0, 2. Stupar 33,3, 3. Mržek (vsi T) 36,9; **400 m:** 1. Marn (T) 1:20,6; **600 m:** 1. Bernik 1:48,5, 2. Liebhart (TSC) 1:48,8, 3. Rožič (G. Kr.) 1:56,8; **višina:** 1. Salinič (T) 135, 2.-4. Franko (TSC), Berčič (G. Sk. Loka) in B. Solar (G. Kr.) 130; **daljina:** 1. M. Kuralt

kelj (T) 475, 2. Berčič (G. Sk. Loka) 461, 3. Sajovic (T) 458; **krogla:** 1. Ankele (G. Kr.) 9,77, 2. Tolar (Podnart) 9,25, 3. Stigl (G. Sk. Loka) 8,90; **kopje:** 1. Galof (T) 18,44; **80 m ovire:** 1. Mohorič (T) 15,3; **4 x 100 m:** 1. Gimnazija Škofja Loka 54,1, 2. TSC Kranj 59,8, 3. Podnart 60,0.

● V nedeljo so nastopili trije krajiški atleti na mednarodnem mitingu v Celovcu. Satler je v metu krogle zasedel prvo mesto z rezultatom 13,91, pri skoku v višino je bil Milek s 190 cm prav tako prvi, medtem, ko je bila Mohoričeva druga v teku na 100 m (13,6).

● Tričlanska ekipa dolgorogačev je v nedeljo zastopal barve Triglavu na tradicionalnem 26 km dolgem partizanskem maršu v Kumrovecu. Kranjčani so v ekipnem plasmanu zasedli odlično tretje mesto za Subotico in Branikom. Med posamezni, kjer je zmagal Červan (Kladivar) pa je Cvirk zasedel 10. mesto. Sitar je bil enajsti, Rešpa je zasedel 26. mesto.

M. Kuralt

## GORENJSKA NOGOMETNA LIGA Triglav B odstopil

Trinajsto kolo Gorenjske nogometne lige ni bilo uspešno za domačine. Favoriti so zmagovali ne glede na teren.

Najzanimivejše srečanje je bilo v Železnikih, kjer so domačini po nekaj boljši igri v obeh polčasih minimalno premagali Lesce. Trboje in Kropa sta bila kot domačina katastrofalno poražena od Svobode in Kranja. Triglav B je zaradi težkega finančnega položaja odstopil od tekmovanja.

**REZULTATI — Trboje:** Svoboda 1:7 (0:4), Kropa: Kranj 0:5 (0:4), Železniki: Lesce 3:2 (2:1), Triglav B: Preddvor 0:3 (w.o.)

**LESTVICA**

Svoboda	12	12	0	0	55:12	24
Železniki	12	8	1	3	53:17	17
Kranj	12	7	1	4	38:32	15
Lesce	12	6	1	5	36:35	13
Preddvor	12	4	1	7	21:30	9
Trboje	12	2	0	10	15:44	4
Kropa	12	1	0	11	17:65	2

izven konkurcence

Triglav B 13 2 1 10 36:48 5

V nedeljo (29. maja) ne bo rednega kola. Na sporednu so pokalne tekme — Lesce: Preddvor, Naklo: Trboje, Kranj: Kropa, Svoboda: Železniki.

P. Didić

## TRIGLAV PRVAK

S sodelovanjem osmih klubov (Jesenice, Lesce, Podbrezje in Kranj — I. skupina; Triglav, Svoboda, Trboje in Ločan — II. skupina), je bilo zaključeno nogometno prvenstvo Gorenjske v nogometu.

Prvak je postal Triglav, ki je v finalu premagal ekipo Kranja z 2:1 (2:1). V borbi za tretje mesto so Jesenice pre-

magale ekipo Trboj.

Kvaliteta nogometu ni bila na posebni višini, mladi nogometniki pa so se odlikovali z disciplino in borbenostjo. Triglav je z osvojitvijo naslova prvaka dobil pravico, da se bori s prvaki ostalih podvez za naslov slovenskega pionirskega prvaka.

P. Didić

## GORENJSKA KOŠARKARSKA LIGA

### Spremenjen spored

Zaradi novih prijav ekipo je moral Tekmovalna skupnost v Škofji Loki nekoliko spremeniti spored tekmovanja. V zadnjem kolu so bili doseženi naslednji rezultati:

**MOŠKI — Jesenice (ml):** Sora (ml) 38:46 (18:23), Triglav (ml) : Loka 54 58:50 (30:17), Suha : Trhle veje 41:34 (14:5);

**ZENSKE — Trata : Žiri 20:16 (7:7), Jesenice (ml) :**

Gimnazija (Sk. Loka) 66:13; PIONIRJI — Trata : Žiri 34:38 (17:15, 30:30), Triglav : Šk. Loka 31:25 (13:13).

**LESTVICA — MOŠKI**

Triglav (ml)	2	2	0	106:81	4	+25
Suha (ml)	2	2	0	95:76	4	+19

-pc

## Prvi mlađinski aktiv Kamnik

V nadaljevanju športnih prireditv med kamniškimi mlađinskimi aktivimi v okviru »Tedna mlađosti« so bila na sporedu tekmovanja v nogometu in strelnjanju. V petih panogah je v okviru tega tekmovanja tako nastopilo okoli 310 mlađih športnikov, kar dokazuje, da občinska zveza za telesno kulturo z ustanovitvijo občinskih lig, lahko zelo razgiba športno dejavnost v Kamniku.

● Na nogometnem turnirju je nastopilo 10 moštev. Pre-

senetljivo je zmagalo moštvo Svit. Rezultati finala — Svit : Stol 1:0, Svit : Titan 2:0, Titan : Stol 3:0 p. f.

● V strelnjanju z zračno puško je nastopilo 8 moštev. Preprlivo je zmagala vrsta podjetja Kamnik pred DJM in Titanom.

● V skupnem tekmovanju, kjer se šteje plasma v vseh disciplinah, je osvojil prvo mesto mlađinski aktiv podjetja Kamnik pred DJM in Titanom. — sm —

## GORENJSKA KREDITNA BANKA KRAJN

Razpisuje po sklepku 2. seje sveta delovne skupnosti banke z dne 19. aprila 1966

## PRODAJO POSLOVNE STAVBE V KRAJNU, Titov trg 7.

Izklicena cena stavbe je 300.000 N din.

Interesenti naj pošljajo pismene ponudbe na naslov: Gorenjska kreditna banka Kranj.

Razpisna komisija pri  
Poklicni šoli za slikopresarsko stroko

v Kranju razpisuje po 1. odst. 78. člena Temeljnega zakona o volitvah delavskih svetov in drugih organov upravljanja v delovnih organizacijah delovno mesto

## Ravnatelja

Pogoji: Višja ali visoka strokovna izobrazba z vsaj 5-letno pedagoško prakso.

Družbeno-politična razgledanost.

Dohodki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Kandidati naj pošljajo prijavo, življenjepis, dokazila o izobrazbi in pedagoški praksi do 15. junija 1966.

## Tovornjak v plamenih

### Voznik in oba sopotnika ostali nepoškodovani

V sredo ob 20. uri je v Lesah pri Tržiču zletel s ceste in se vnel tovornjak avto KR 84-81, ki ga je vozil Ciril Zupan, avtoprevoznik z Brezij. Poleg njega sta bila v kabini še dva delavca. Zupan je vozil iz Begunja proti Tržiču posek. Ko je prvozil v ovinek na klancu pri vasi Leše, pa so pri tovornjaku odpovedale zavore. Voznik je zapeljal s ceste, avto pa je drvel po pobočju navzdol. Tovornjak se je približno po 200 metrih vožnje prevrnil, takoj nato pa so iz njega švignili plameni. Voznik in oba sopotnika so na srečo pravčasno izskočili ter ostali nepoškodovani. Na avtomobilu

je škode za 18.000 novih dinarjev in je popolnoma uničen.

### ZARADI PREVELIKE HITROSTI v nasproti vozeči avtomobil

V torek, 24. maja, ob 18.50 se je na cesti I. reda v Biestrici pripetila hudo prometna nesreča. Voznik osebnega avtomobila »opel« rekord KR 56-52 Boro Markovič (25) iz Vranja je vozil proti Biestrici. Zaradi prevelike hitrosti ga je na levem ovinku zaneslo v varnostno ograjo na desni strani ceste in ga nato odbilo v nasproti vozeči avto-

- Pretekli torek je bila na obtoženemu Čedomirju Ničiću zaradi kaz. dejanj po členih 182/2, 182/3 in 198 kazenskega zakonika.
- Obsojen je bil na enotno kazeno 10 let in 6 mesecov strogega zapora. Do pravomočnosti sodbe je Ničić v obveznem preiskovanju.

Na industrijskem tiru Kranj—Naklo se je v ponedeljek ob 6.25 uri prevrnila lokomotiva. Delno prevrnjen je bil tudi vagon tik za njo. Pri Naklem je bil montiran raztirnik, pred katerim bi moral strojevodja ustaviti.

S. S.

## Prevrnjena lokomotiva

Ključ tega raztirnika je imel vlakovodja Kastelic, ki bi moral strojevodjo o tem seznaniti. Zato je prišlo do nesreče, pri kateri ni bil nihče poškodovan, škode pa je za približno 10.000 novih dinarjev.

S. S.

### Moskvič zaprl pot autobusu

V Kranju, v Savski loki, sta v sredo ob 5.40 uri trčela osebni avto znamke »moskvič« KR 29-40, ki ga je upravljal Peter Gove iz Savske luke in avtobus LJ 282-11, voznik Franc Jakopič z Bleda.

Gove je pripeljal po stranski, neprednostni cesti in zaprl pot avtobusu. Pri nesreči je bila hudo ranjena sopotnica v osebnem avtomobilu Ivanka Gove, gmočna škoda pa znaša 9.000 novih dinarjev.

### ZARADI NEPREVIDNOSTI mopedist in kolesarka poškodovana

V sredo ob 14.05 sta se v Gorenji vasi ponesrečila kolesarka Slavka Krek iz Kočevskega 8 in mopedist Jože Potočnik iz Brebovnice.

dili v Zdravstvenem domu v Gorenji vasi.

S. S.

## Skala se je odtrgala

V ponedeljek ob 13.45 uri se je na hribu Mirec nad Jesenicami odtrgala 3 do 4 kuščne metre velika skala, ki je pred seboj podirala dreve in se drobila na manjše kose. Matični del skale je priletel preko razgledane poti, porušil oporni betonski zid in zadel v hišo last Franca Knificha iz Podgorza. Manjši del

skale je poškodoval tudi hišo Jakoba Tavčarja. Na obeh zgradbah je škoda za približ-

no 1500 novih dinarjev, na drevo pa škoda še ni ocenjena.

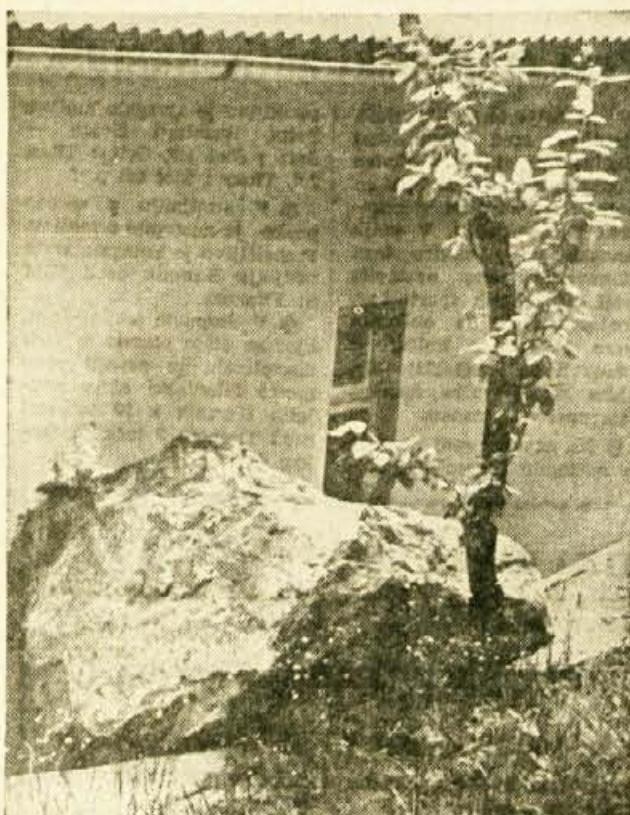
S. S.

### V PONEDELJEK NA JESENICAH skala treščila v hišo

V ponedeljek ob drugi uri popoldne je Ivanka Knifica z Jesenic prala v kopališču, ko je zaslišala čudno grmenje in pisk vetra, kakršnega še ni slišala. Pogledala je skozi okno in onemela ter otrnila od groze; zagledala je veliko skalo, kako je drvela proti hiši, porušila oporni betonski zid na vrtu, kakor bi bil s papirja in treščila v hišo. Od strahu ni našla moči, da bi se preteči nevarnosti umaknila. Tudi prestopiti se ni mogla. Skala je z vso silo treščila samo tri metre od nje v hišni zid, kjer je na notranji strani kuhinja. Hiša se je stresla in razpokala. Ce skale ne bi delno zaustavila betonska ograja na vrtu in drevesa, ki jih je skala po poti podirala (na Knificevem vrtu je podpirala jablanino in hruško), bi gotovo prebila zid in se ustavila sredi kuhinje.

v hišo kleparja Franca Knifica, manjše skale pa še v Tavčarjevo in Zupanovo hišo. Ena skala se je ustavila na Bajzeljevem vrtu, druga pa za smreko na Mirci. Zaradi nevarnosti, da ta skala nadaljuje pot v dolino in povzroči novo škodo ali pa nesrečo, so prebivalci, ki stanujejo v bližini sami drugi dan razbili omenjeno skalo. Prebivalci Pod Gozdom vedo povedati, da so že pred dvanajstimi leti označili omenjeno skalovje kot nevarno, ki ga bo potrebljeno odstraniti, vendar se do sedaj ni nicesar ukrenilo za varnost ljudi in imetja v tem delu Jesenice. Po Razgledni poti se vsak dan sprehaajo domaćini, posebno pa malčki z varstvenimi ustanovami prava sreča v tej nesreči je, da ni prišlo do človeških žrtev.

JOZE VIDIC



Obiske takih skal, težkih 1.000 kg bi bili za vsakega stanovnika neprijetni in zaskrbljujoči.

## ČEDOMIR NIKOLIĆ OBSOJEN NA deset let in pol strogega zapora

- obtoženemu Čedomirju Ničiću zaradi kaz. dejanj po členih 182/2, 182/3 in 198 kazenskega zakonika.
- Kazeno 10 let in 6 mesecov strogega zapora. Do pravomočnosti sodbe je Ničić v obveznem preiskovanju.
- Vlakovodja Kastelic, ki bi moral strojevodjo o tem seznaniti. Zato je prišlo do nesreče, pri kateri ni bil nihče poškodovan, škode pa je za približno 10.000 novih dinarjev.
- Ključ tega raztirnika je imel vlakovodja Kastelic, ki bi moral strojevodja ustaviti.

### Avtobusna čakanica v Letencah

Prebivalci Letenc so že red let moledovali za primerljiv avtobusnim postajališčem, saj so morali vse avtobuse katoli na prostem, v dežju in mrazu. Pred dnevi pa so se pomocijo krajevne skupnosti Goriče začeli graditi lepo leseno čakanico, ki jo bodo kmalu izročili svojemu meniju.

## Eisenhof

VILLACH

### BELJAK HAUPTPLATZ 8

- orodja
  - okovja
  - kmetijski stroji vseh vrst
  - hišna in kuhinjska orodja
  - steklenina in porcelan
  - gradbeno železo
- SE  
PRIPOROČAMO  
ZA OBISK!

### Dežurni veterinarji v Juniju 1966

Od 28. 5. do 4. 6. 1966 Vrhovec, Stoščeva 3, telefon 21070; od 4. do 11. 6. 66 Bedina, Ješetova 29, telefon 21631; od 11. do 18. 6. 66 Ravnica, Cerkle, telefon 73115; od 18. do 25. 6. 66 Rutar dr. F. Pirnina 4, telefon 21605 in od 25. 6. do 2. 7. 66 Vrhovec, Stoščeva 3, telefon 21070.

DNE 24. 5. 1966 JE ODSLAD DOMA NA LIPICAH PRI DOBRAVI ANICA STAMPFELJ, IMA DOLGE SVETLASE IN JE SREDNJE POSTAVE, KDOR JO JE VIDEL ALI KAJ VE O NJEJ NAJAVI LJUDSKI MILICI JESENICE ALI SLOV. JAVORNIK, MLADINSKA 3

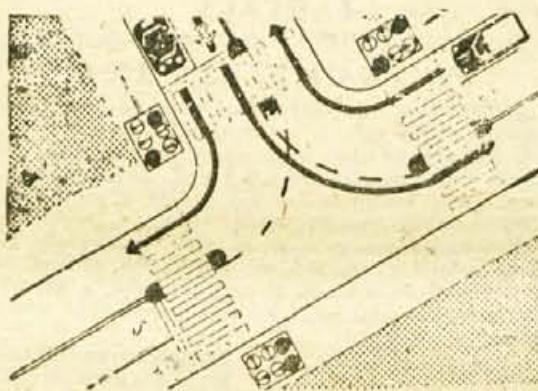


**OBİŞČITE  
RAZSTAVO  
IN PRODAJO  
POHIŠTVA**

Ljubljana Kidričeva 1 od 23.5.-4.6.



**Dopolnilna prometna vzgoja  
uporabnikov cest**



Za urejanje prometa v križiščih so nameščeni lahko tudi dvojni semaforji. Kadar so na lučih semaforja puščice navzgor, ureja semafor vožnjo naravno, če so obrnjene desno, ureja vožnjo v desno, če pa so puščice obrnjene levo, ureja vožnjo v levo.

Zeleno luč na semaforju imata tovornjak, ki zavija v desno, in motorist, ki zavija v levo. Obadva lahko peljeti istočasno. Osebni avtomobil, ki zavija desno, pa mora čakati, da bo zasvetila na semaforju zelena luč.

— Vedno preračunajmo, ali je varnostna razdalja med vozili zadostna, da bomo pri nenadnem ustavljanju vozila lahko ustavili, ne da bi ogrožali druga vozila!

OPRAVICUJEMO se, ker nam je v zadnji številki na tem mestu nastala neljuba pomota. Pravilno je:

- Kadar prehitevamo, mislimo vedno na varnost in upoštevamo dolžnosti;
- pogledamo v vzratno ogledalo,
- opozorimo voznika pred seboj,
- vključimo levi smerni kazalec
- zavijemo na sredino ceste,
- preprčamo se, če je cesta za prehitevanje prosta.

**Jugoslovanska loterija**

Poročilo o žrebanju srečk 21. kola, ki je bilo 26. V. 1966 v Beogradu.

Srečke s končnicami	so zadele dobitke N din
02820	600
18140	400
23130	600
89120	400
21	8
41	10
81	6
9741	608
12	8
52	6
07352	406
45372	600
72382	1.000
280562	30.000
3	4
40773	604
56523	404
801633	10.004
04	8
24	8
00624	608
7334	400
5	4
33475	604
85735	404
96795	604
430865	10.004
442215	8.004
56	10
02106	600
23216	400
97916	600
629046	100.000
27	6
57	20
77	6
067	100
1087	200
81827	400
88	6
303	80
628	40
02300	480
18968	1.006
55838	1.000
78828	400
075308	50.000
882588	8.000
19	6
16759	2.000
34569	1.000

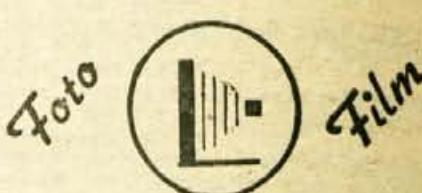
Razpisna komisija pri veletrgovini

**Astra Ljubljana,  
Bežigrad 6**

razpisuje  
prosta delovna mesta

**PRODAJALCEV  
za novo blagovnico  
v Kranju**

Pogoji: kvalificiran delavec v trgovski stroki. Razpis velja do 6. junija 1966. Ponudbe pošljite v kadrovski oddelek podjetja



**HUBERT WANDERER  
KLAGENFURT, DOMGASSE 4**

**FOTO  
FILM  
KAMERA**

**SGP »PROJEKT« V KRAJU**

**PRODAJA**

v svojem obratu na Polici pri Naklem

**BETON**

vseh mark po konkurenčnih cenah.

**ELEKTROTEHNIČNI SERVIS  
J E S Ě N I C E**

z oddelki elektromehanika, inštalacija in servisom gospodinjske opreme za proizvode Gorenje, Tobi-HIMO s sedežem Pod gozdom št. 2.

se priporoča za usluge.

**ELEKTRO KRAJN  
distributivna enota Kranj**

razpisuje  
prosta delovna mesta

**1. GRADBENEGA TEHNIKA  
2. 4 ELEKTROMONTERJE**

Pogoji:  
pod 1. praksa  
pod 2. KV elektromonter po možnosti s šoferskim izpitom  
Osebni dohodki po pravilniku o delitvi OD.  
Nastop službe po dogovoru.  
Prijava sprejemamo do 13 junija 1966, Kranj, Cesta JLA 6/H.



**Gorenjska kreditna banka Kranj**

s podružnicami na Jesenicah, v Radovljici, Škofji Loki in Tržiču razpisuje  
**Novo nagradno žrebanje**

vezanih hraničnih vlog za vse varčevalce, ki bodo v letu 1966, vključno od 1.1. do 31.12.  
1966 vezali pri njej najmanj 2.000.— novih dinarjev svojih prihrankov vsaj za leto dni.

Novačne so: avto zastava 750, pralni stroj, moped,  
šivalni stroj, hladilnik, pisalni stroj, dva kolesa

Vloge spremenajo vse njene podružnice. — Vezane  
vloge se obrestovate po višjih obrestnih merah.



# RADIJSKI SPORED

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

## SOBOTA — 28. maja

- 8.05 Glasbena matineja —
- 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.25 Mladi glasbeniki pred mikrofonom — 9.45 Četr ure z ansamblom Atija Sosa — 10.15 Operni koncert — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Opoldansko srečanje z velikimi muziki — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Ansambel Borisa Frančka in Borutja Lesjaka — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz oper sloven. avtorjev — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Pesmi in plesi iz Jugoslavije — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05

Gremo v kino — 17.35 Lahka glasba — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.20 Iz naših relejnih postaj — 18.45 S knjižnega trga — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Sobočni koncert laže orkestralne glasbe — 20.30 Spoznavajmo svet in domovino — 21.30 Zabavni zvoki — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Zaplesite z nami

## NEDELJA — 29. maja

- 8.05 Umetniška pričevanje — 8.45 Iz albuma skladb za mladino — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Za prijatelje lahke

glasbe — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Glasbena medigra — 14.00 Slavní pevci — znatenite arje — 15.05 Zabavna glasba — 15.30 Humoreske tega tedna — 16.00 Nedeljsko športno popoldne — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Naš nedeljski sestanek — 20.50 Sportna poročila — 21.00 Naš Jadran — 22.10 Nočni zabavni zvoki — 23.05 Večer Marija Kogoja

## PONEDELJEK — 30. maja

- 8.05 Glasbena matineja — 8.55 Za mlade radovedneže — 9.10 Otroška igra s petjem — 9.25 V svetu operetenih melodij — 10.15 Suite za flauto in klavir — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — II. 15 Nimaš prednosti — 12.05 Simfonična an-

titeza — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske narodne pesmi z majhnimi voikalnimi ansambi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz slovenske literature za soliste in komorne ansamble — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Zborovske skladbe in pripredbe Antona Svaba — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Glasbena križanka — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signali — zabavno glasbena oddaja — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Skupni program JRT — prenos iz Prage — 22.10 Za plez in razvedrilo — 22.50 Literarni nočurno — 23.05 Po svetu jazza

## TOREK — 31. maja

- 8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.25 Sprehod z velikimi zabavnimi orkestri — 10.15 Prizori iz »Othella« v

domači izvedbi — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Slavni virtuozzi igrajo — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Veseli planšarji in ansambel Miška Hočevarja — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 14.35 Pet minut za novo pesmico — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 V torek na svidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Plesni orkestri v besedi in glosbi — 18.50 Na mednarodnih križpotih — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Mali koncert moškega zbara »Zarja« iz Trbovelj — 20.20 Radijska igra — 21.20 Pesem godal — 21.35 Iz fonoteke radia Koper — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT — studio Ljubljana — 23.05 Plesna glasba

## SOBOTA — 28. maja

- RTV Beograd  
18.05 Poročila  
18.10 Kje je, kaj je  
RTV Zagreb  
18.25 Prenos športnega dogodka  
RTV Ljubljana  
18.10 Vsako soboto  
18.25 TV obzornik  
RTV Beograd  
18.45 Mladinska igra  
19.25 Ko sem bil že majhen  
RTV Ljubljana  
19.40 Cilecak  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Glasbeni kotiček — Urban Koder  
20.40 Peščena ura  
RTV Beograd  
21.10 Crn sneg

# TELEVIZIJA

## RTV Ljubljana

- 22.00 Hitchcock vam predstavlja

## NEDELJA — 29. maja

- RTV Ljubljana  
9.25 Poročila  
9.30 Prišla je pomlad  
RTV Beograd  
10.00 Kmetijska oddaja  
RTV Zagreb  
10.45 Združenje radovednežev  
RTV Ljubljana  
11.30 Lassie — seriski film  
SPORTNO POPOLDNE  
RTV Ljubljana  
19.00 Studio ena — glasbena oddaja  
19.54 Intermezzo

## RTV Beograd

- 20.00 TV dnevnik  
20.45 Mesti ob isti reki — zabavna glasbena oddaja  
RTV Ljubljana  
21.45 Veliki podvigi — film  
22.35 Zadnja poročila

## PONEDELJEK — 30. maja

- RTV Ljubljana  
11.40 Televizija v šoli  
RTV Beograd  
17.35 Tečaj angleškega jezika  
RTV Ljubljana  
18.05 Lolek in Bolek — poljska risanka  
18.25 TV obzornik  
18.45 Malo za vsakogar, nekaj za vse

19.15 Filmska reportaža z državnega namiznotenitevskoga prvenstva in motornih dirk v Škofiji  
Loki  
Eurovision

19.30 Mednarodne avtomobilске dirke v Indianapolisu

- RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.20 Posnetek mednarodnih avtomobilskih dirk v Indianapolisu  
RTV Beograd  
20.50 TV drama

## RTV Skopje

- 21.50 Biseri glasbene literatur

## RTV Zagreb

- 22.05 Reportaža studija Sarajevo

## RTV Ljubljana

- 22.20 Pogovori o slovenščini  
22.50 Zadnja poročila

## TOREK — 31. maja

- RTV Ljubljana  
18.15 Boj za obstanek  
18.45 Torkov večer  
19.00 Svet na zaslonu  
19.45 TV obzornik  
20.00 Velika domovinska vojna — film  
21.25 Za lahko noč  
22.35 Zadnja poročila

## S P O R E D KINEMATOGRAFOV

- Kranj »CENTER«  
28. maja zap. nem. barv. CS film MED JASTREBI ob 16. uri, francoski barv. film SRECA ob 18. in 20. uri, premiera češkega CS filma 1000 KLARINETOV ob 22. uri  
29. maja zap. nem. jug. barv. CS film MED JASTREBI ob 13. uri, francoski barv. film SRECA ob 15., 17. in 19. uri, premiera amer. filma DAVID IN LIZA ob 21. uri  
30. maja franc. barv. film SRECA ob 18. uri, češki CS film 1000 KLARINETOV ob 20. uri  
31. maja češki CS film 1000 KLARINETOV ob 16., 18. in 20. uri

- Kranj »STORZIC«  
28. maja zap. nem. barv. film SERENGETI NE SME UMRETI ob 16. uri, zap. nem. jug. barv. CS film MED JASTREBI ob 18. in 22. uri, ital. film ZAKONSKA POSTELJA ob 20. uri

30. maja ital. film ZAKONSKA POSTELJA ob 18. uri, premiera jap. CS filma HARAČIRI ob 20. uri  
31. maja jap. CS film HARAČIRI ob 15.30, 18. in 20.30

Stražišče »SVOBODA«  
29. maja ital. film ZAKONSKA POSTELJA ob 18. uri, premiera japonskega filma HARAČIRI ob 20. uri

Cerkije »KRVAVEC«  
28. maja ital. barv. CS film MONGOLI ob 20. uri  
29. maja amer. barv. CS film SEVERNO OD ALJASKE ob 17.30 in 20. uri

Kropa  
29. maja amer. barv. CS film ENOOKI JACK ob 17. in 20. uri

Naklo  
29. maja premiera češkega CS filma 1000 KLARINETOV ob 17. in 20. uri

Jesenice »RADIO«  
28. — 29. maja amer. barv. CS film OSEDLAJ VETER

Jesenice »PLAVZ«  
28. — 29. maja amer. barv. VV film SVET SUZIE WONG  
30. — 31. maja amer. barv. CS film OSEDLAJ VETER

Zirovnica  
28. maja angl. barv. CS film MILIJONARKA  
29. maja švedski film LJUBITI

Dovje — Mojstrana  
28. maja švedski film LJUBITI  
29. maja angl. barv. CS film MILIJONARKA

Koroška Bela  
28. maja ital. film NEVARNE KRIVINE  
29. maja amer. barv. CS film REVOLVERASI RANCA CASA GRANDE  
30. maja amer. barv. VV film SVET SUZIE WONG

Kranjska gorja  
28. maja amer. barv. CS film REVOLVERASI RANCA CASA GRANDE  
29. maja ital. film NEVARNE KRIVINE

Kamnik »DUPLICA«  
28. maja amer. barv. film KAKO JE ZAVZET DIVJI ZAHOD ob 20. uri

29. maja amer. barv. film KAKO JE ZAVZET DIVJI ZAHOD ob 15., 17. in 19. uri

Kamnik »DOM«  
28. maja ameriški film SOJENJE V NURNBERGU ob 20. uri  
29. maja ameriški film SOJENJE V NURNBERGU ob 17. in 20. uri  
30. maja ameriški film SOJENJE V NURNBERGU ob 20. uri

Kompasu za dobro organizacijo potovanja, vodiču tov. Rotaru pa za odlično vodenje po Italijanskih mestih najlepša hvala.  
Grafičarji — udeleženci potovanja

Restavracija  
PARK v Kranju  
zaposli v času sezone

2 osebi v točilnici  
1 osebo v strežbi

Turistično društvo Smlednik obvešča da sta

Izletniški okrepčevalnici na Starem gradu Smlednik in kampingu v Dragočajnici pri Smledniku

odprt

od 1. maja do 31. oktobra ob delavnikih od 16. do 21. ure ob nedeljah in prazničnih pa od 10. do 22. ure.

TD Smlednik

# GLAS

## Deset let Šobca in spor, ki ga ni

### Odgovor na članek »Spor zaradi restavracije Šobec«

#### Odgovor na članek »Spor zaradi restavracije Šobec«

V začetku moramo predvsem poudariti, da smo globoko prepričani, da nikomur ne koristim spuščati se v brezplodne razprave na pragu turistične sezone. To samo škoduje delu in uspehom, ki jih pričakujemo letos. »Turist-progres«, »Grajski dvor«, naše društvo, gospodinski in turistični delavci, vložimo kar največ naporov v delo! Samo z intenzivnim in nesobicnim delom bomo dosegli to, kar družba od nas pričakuje, le s tem bomo opravičili svoj obstoj!

Zdaj pa nekaj besed o članku, objavljenem v Glasu dne 11. maja 1966 pod naslovom »Spor zaradi restavracije Šobec«. Povedati moramo, da je članek daleč od dejanskega stanja in ga je široka javnost sprejela z vsem obsojanjem. Omenja se neki spor, o katerem upravni odbor našega društva nič ne ve. Res pa je, da smo kolektiv hotela »Grajski dvor« obvezali s dopisom dne 25. 11. 1965, da se je društveni upravni odbor odločil oddati društveno restavracijo v najem drugemu interesentu. Istočasno smo se zahvalili za sodelovanje. Prav pa bi bilo, da bi se tudi kolektiv Grajskega

dvora zahvalil nam, in še kako zahvalil!

Naše odločitve nismo obrazložili, in sicer zato ne, da ne bi sprožili brezplodne polemike in trošili sile, ki so nam in kolektivu Grajskega dvora tako potrebne na drugih področjih, saj je Grajski dvor v rekonstrukciji, pred kolektivom pa velika odgovornost, dokončati dela do sezone in začeti vračati vložena družbena sredstva. V decembri lani, očvidno na pobudo Grajskega dvora in Turist-progresa, so bili klicani na občinsko skupščino v Radovljici društveni predsednik, tajnik in blagajnik. V triurnem razgovoru so ob-

razložili odločitev našega upravnega odbora. Upravni odbor se je o oddaji restavracije posvetoval tudi s članstvom, in sicer na množičnem sestanku decembra in na občinem zboru. Obakrat je članstvo soglašalo s tem, da se restavracijo odda v načem Mirku Pristavcu.

Zato upravni odbor ni mogel drugače postopati, saj ni mogoče odločati proti volji članstva, proti društvenim pravilom in zakonitim predpisom. V naši zakonodaji je vrzel, ker predpisi nič ne povejo, kako razpolagati s sredstvi društva, ki so jih v potu svojega obraza ustvarili člani. Za zdaj je to prepričljivo društvenim pravilom, po katerih smo postopali. Osnutki novih predpisov o gostinstvu in turizmu pa že predvidevajo rešitev tega vprašanja.

Za odločitev, da oddamo restavracijo Šobec v najem Mirku Pristavcu, pa so bile pomembne predvsem številne pritožbe gostov campinga lani, ki so se pritoževali zaradi postrežbe v restavraciji, zaradi cen itd. Nekateri so rekli da jih prav zaradi teh stvari na Šobec ne bo več. Res je bila — kar se denarja tiče — letos ugodnejša ponudba Grajskega dvora, vendar je za nas pomembno predvsem drugo, namreč zadovoljstvo gostov, dober obisk campinga, prav zaradi tega pa smo se odločili za Mirka Pristavca.

Ne bi se spuščali v po-

drobnosti poslovnih uspehov zadnjih let. Za to je dokumentacija iz katere je razvidno, da je bilo napadeno leto 1964 najbogatejše za naše društvo, za naše poslovne partnerje in tudi za občinsko skupščino.

V članku piše naj občina, če je potrebno, uvede pregled poslovanja turističnega društva Lesce za leto 1964.

Povedati moramo, da je pregled že bil, izvršili so ga finančni organi občinske skupščine in službe društva knjigovodstva v zacetku leta. O pregledu obstojata zapiski. Danealoge smo v rokah izvršili in o tem pristojne organe na obvestili.

Upravni odbor  
Turističnega društva Lesce

## BELEŽKA

Cvetke z Vogla

ri res nudijo udobnost, pravato pa so še vidnejše posamezne manenosti, ki bi zdale urediti. Zlasti narokila časopisov in revij ne bi smelo biti problem! K.M.

## GLAS

### IN URADNI VESTNIEK GORENJSKE

izdaja in tisku CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Slavetna Zagorja 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 515-1-135. Telefoni redakcije in ekonomski propagande 21-835, 22-152 naročniški oddelki in tiskarna 21-190, 21-175, 21-897. Naročnilna letos 22 novih dinarjev (0. d. ali 2.000 starih dinarjev (s. d. mesečno 1.70 n. d. ali 170 s. d. Cena posameznih številk 0.40 n. d. ali 40 s. d. Mali oglasi za naročnike 0.40 n. d. ali 40 s. d. 22 naročnike 0.50 n. d. ali 50 s. d. beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

Za vroče dneve  
so najbolji primerne  
strukturne tkanine

## TEKSTILINDUJE



KRANJ

Razno blago in dobre gostinske usluge vam počeni nudi trgovina in gostilna

pod JEZERSKIM VRHOM v VELLAHU

Za obisk se priporoča

**Marija Paulitsch**

## Gozdni obrat Škofja Loka

obvešča vse lastnike gozdov, ki imajo gozdove

na območju občine Škofja Loka,

da bo

## PRIGLASITEV SEČNJE ZA LETO 1967

v sredo, 1. junija, sredo 8. junija in v sredo 15. junija 1966 vse dni od 6. do 14. ure,

na sedežih proizvodnih okolišev Zallog, Češnjica, Bojkovica, Škofja Loka, Poljane in Gorenja vas.

Prosimo vse lastnike gozdov, da priglasijo svoje sodelovanje v gozdni proizvodnji v navedenih dneh ter tako omogočijo normalno delo in hitrejšo rešitev vlog.

GOZDNO GOSPODARSTVO KRAJN

Gozdni obrat Preddvor

Naklo	7., 9. in 14. 6. od 7. do 14. ure v pisarni skladilšča Naklo
Duplje	8. 6. od 7. do 14. ure v gostilni pri Klemenčku
Podbrezje	10. 6. od 7. do 14. ure v pisarni KZ Podbrezje
Predoslje	15. 6. od 7. do 14. ure v pisarni krajevnega urada Predoslje
Voklo	16. 6. od 7. do 14. ure v zadružnem domu Voklo
Besnica	6. in 7. 6. od 7. do 14. ure v zadružnem domu zgornja Besnica
Nemilje	8. 6. od 7. do 14. ure v gostilni v Podblici
Žabnica	10. 6. od 7. do 14. ure v zadružnem domu Žabnica
Bitnje	11. 6. od 7. do 14. ure v gostilni STRAHINC v Sr. Bitnjah
Mavčice	13. 6. od 7. do 14. ure v zadružnem domu Mavčice
Breg ob Savi	14. 6. od 7. do 14. ure v bivši gostilni Pri Bidelnu
Cerklje	6. in 7. 6. od 7. do 14. ure v pisarni proizvodnega okoliša Cerklje
Senčur	8. in 9. 6. od 7. do 14. ure v pisarni gozdnega okoliša Senčur
Senturska gora	10. 6. od 7. do 14. ure v gostilni GRILC
Zalog	13. 6. od 7. do 14. ure v gostilni PRI RECKU
Cerklje	14. 6. od 7. do 14. ure v pisarni proizvodnega okoliša Cerklje
(zamudniki)	

Prosimo vse lastnike gozdov, da priglasijo svoje sodelovanje v gozdni proizvodnji v navedenih dneh ter tako omogočijo normalno delo in hitrejšo rešitev vlog.

Gozdni obrat Preddvor

Gozdno gospodarstvo Kranj  
Gozdni obrat Škofja Loka